



Astēga Latgales vārtos!

Līvānu novada

# vēstis

INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI / ROŽUPES / TURKU / SUTRU / RUDZĀTU / JERSIKAS PAGASTIEM | Nr.8 (110) 2013. GADA 21.AUGUSTS

## Priekšsēdētāja sleja

Līvānu novada pašvaldība visus šos gadus ir gādājusi par mācību grāmatu iegādi, lai vecākiem tās nebūtu jāpērk. Tā būs arī šogad. Turpināsim finansēt arī brīvpusdienas līdz 9.klasei no mūsu pašvaldības budžeta. Tādējādi ģimeņu budžetos tiks ietaupīti vismaz 10 latī mēnesi par katru bērnu. Šogad valsts pateikusi, ka vecākiem nebūs jāpērk darba burtnīcas. Tas labi, tikai divaini gan. Kamēr darba burtnīcas pērka vecāki, tās bija obligātas, bet tagad būšot vajadzīgas tikai dažos priekšmetos.

Par šādām divainībām kā domes priekšsēdētājs esmu spiests domāt nemitīgi. Piemēram, par to, kāpēc valstij pietrūkst naudas, lai glābtu Parex banku un tagad Liepājas metalurgu, bet gadiem nepietiek naudas samaksāt normālas algas bērnodrāža audzinātājiem. Kaut kur paklusi medijos izskan izbrīns, kā nikuļojošais milzis metalurģis varēja saņemt 112 miljonu latu galvojumu, ja jau toreiz 2009.gadā Valsts kase bridināja finanšu ministru E.Repši par negatīvo situāciju. Tomēr par to publiski nerunā – Latvijas publiskā telpa ir pilna ar nebudzīgām lietām (kašķešanās KNAB vadībā, Čalovska un fotoradaru sāga), bet par svarīgo – kā dzīvot un izdzīvot Latvijā - mediji klusē.

Tiek drukātas eiro banknotes, un jau 1.janvārī mūsu valsts varēs sev apmierināti uzstāt uz pleca – mēs esam ieviesuši eiro. Par kādu cenu tas panāks? Vienalga mums paziņos – cenas pieauga neatkarīgi no eiro. Piemēram elektrības cenu pieaugumu jau tagad lēš no 20% līdz pat 60% piecu gadu laikā. Māc bažas, ka šādus izdevumus nevarēs "pavilkt" ne tikai trūcīgie, bet nu jau arī strādājošie vairs ne.

Tikko pabiju Latvijas Pašvaldību savienības kongresā, kur pamatīgu sutu no novadu mēriem dabūja gan Saeimas priekšsēdētāja Solvita Abolīņa, gan Ministru prezidents Valdis Dombrovskis. Neglāba pat perfekti sagatavotās runas par to, cik ļoti gaidītas pašvaldības ar saviem ierosinājumiem ir valdībā un Saeimā. Laikam vēl pārāk labā atmiņā reize, kad pašvaldību vadītājus "izmeta" no Saeimas, pārtraucot sēdi, kurā piedalījās "neērtie" pašvaldību vadītāji.

Pašvaldību vadītāji kongresā atzina - mēs vairs neklusēsīm un saviem iedzīvotājiem atklāti pateiksim – nebalsojiet par šīm partijām Saeimas vēlēšanās, jo tās neatbalsta reģionu iedzīvotājus.

Liela daļa latviešu, kas strādā Lielbritānijā, tur nopelna minimālo algu, taču tie ir ienākumi, kas nodrošina visas cilvēka pamatvajadzības. Vēl atliek naudiņa, ko atstāt radiem un Latvijai. Pirms 14 gadiem Lielbritānijā tieši iedzīvotāju un arod biedrību masveida protesti, pieprasot sakārtot samaksas sistēmu, nodrošināja iespēju uz cilvēka cienīgu atalgojumu. Pie varas esošie teica, ka, to nedrīkst pieļaut, jo maksājot tādas algas, angļu darba devēji bankrotēs. Bet bija tieši otrādi – cilvēki saņēma vairāk, viņiem bija iespēja vairāk tērēt, un nopelnītais atgriezās valsts ekonomikā. Iespējams, ka arī Latvijā ir pienācis laiks šādām pārmaiņām.

Jāsāk maksāt par padarīto tiem, kas strādā, ieguvuši zināšanas, pieredzi. Šobrīd daudzi aizbrauc celt citu valstu ekonomiku. Aizbraukušo vidējais vecums ir 28 gadi – cilvēki pašos spēka gados, kas var radīt vislielāko pievienoto vērtību. Tā nedrīkst turpināties...

**Andris Vaivods,**

Līvānu novada domes priekšsēdētājs

## Iespaidīgi aizvadīts "Aktīvā tūrisma festivāls 2013" Līvānos

►► Marika Rudzīte – Griķe

**Aizvadītajā sestdienā, 17. augustā visas dienas garumā Līvānos notika starptautiskais Aktīvā tūrisma festivāls 2013, kas tika organizēts projekta Nr. LLB-1-098 "Tūrisma attīstības veicināšana Latgales-Utenas-Vitebskas pārrobežu reģionos" (BELLA DVINA 2) ietvaros.**

Festivālā 8 aktīvā tūrisma un sporta disciplīnās kopā piedalījās **226 dalībnieki** no Latgales reģiona (Latvija), Utenas apriņķa (Lietuva) un Vitebskas apgabala (Baltkrievija).

Pirmajā festivāla daļā skaistajā pussalā pie Daugavas dalībnieki saviem spēkiem mērojās **velo krosā, kanoe laivošanā (kur aptuveni pusei dalībnieku neizdevās izvairīties no laivu apgāšanās!), tūrisma tehnikas stafetē, frīsbija elementu izpildē, šaušanā ar pneimatisko ieroci.** Ļoti karstas (arī burtiskā nozīmē!) ciņas norisinājās **pludmales volejbola** laukumos. Gandrīz 20 dalībnieki piedalījās **nūjošanās skolā.**

Disciplīnu ietvaros uzvarētāju vidū bija visu valstu un vīzažādāko vecumu pārstāvji. Bet kopvērtējuma

trijnieku sadalīja Latvijas un Baltkrievijas komandas – **3.vieta komandai "Abraka-dabra"** no Līvāniem (kapteine Iveta Dobeļe), **2.vieta komandai "Latgales Mežsaimnieks"** no Līvānu novada Jersikas (kapteinis Jānis Bikšis), bet **1.vietas** kausis tika aizvests uz Baltkrieviju, jo to saņēma komanda **"Poločaņe"** no **Polockas.**

Neskatoties uz dažām sportiska rakstura nesaskaņām, festivāls bija **liels starptautisks sadraudzības pasākums**, kas pierādījis festivāla otrajā daļā. Vakara svinīgo pasākumu ieskandināja atraktīvā folkloras kopa no Lietuvas. Visiem uzvarētājiem tika pasniegti kausi un diplomi, dejas turpinājās līdz rītam. Viens no vakara kulminācijas mirkļiem bija Polockas (Baltkrievija) draugu sagatavotais "Uguns šovs".

Ši bija skaista vasaras diena, kas **deva prieku un gandarījumu, jaunus draugus un emocijas, kā arī jaunus idejas turpmākai starptautiskai sadarbībai.** Bet tas nebūtu iespējams bez organizatoru un tiesnešu komandas darba. Tāpēc **vislielākais paldies** par atbalstu un sadarbību personīgi: Astērijai Vucēnai, Mārietei Vilcānei, Ingai Zvaižņnei-



Sniķerei un Līvānu novada brīvprātīgajiem jauniešiem, Aismai Ziemeļei, Valentīnai Svilānei, Viktoram Piļščikovam, Ivaram Bidzānam, Dainim Skrūzmanim un veloklubam "LIVELO", Mārtiņam Vucenlīdzānam, Uldim Mališevam, Edgaram Griķim, Armandai Vilcānei, Ilgai Driksnei, Līgai Rubīnei, Jānim Rudzītim un Līvānu novada kultūras centra kolektīvam, Inesei Jaunušānei un Jersikas pamatskolas kolektīvam, kā arī jaunajiem zemessargiem, SIA "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība" komandai, SIA "Li-

vānu slimnīca", VUGD un kārtības policijai.



Šo projektu finansē Eiropas Savienība. This project is funded by the European Union.

Pasākumu organizēja Latgales plānošanas reģions sadarbībā ar Līvānu novada domi BELLA DVINA 2 projekta ietvaros. Kopējais projekta budžets ir 1 789 387 EUR. No šīs summas 90% - 1 610 448,30 EUR (1 131 887,40 LVL) ir Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pārrobežu sadarbības programmas atbalsts.

### PATEICĪBA

Šogad kopā ar jums pirmo gadu visos Līvānu Romas katoļu draudzes kapos svinēju kapusvētkus. Velos izteikt lielu pateicību par sakoptajiem kapiem un kapusvētku dalībniekiem par pieklājīgu uzvedību un sirsnīgu lūgšanu. Domāju, ka bijām sapratušies - savs laiks sarunām un satikšanās priekam, savs laiks lūgšanai. Pateicos par ziedojumiem baznīcas jumta nomaiņai, kā arī aicinu jūs turpmāk, protams, katram savu iespēju robežās, atbalstīt esošos un iecerētos darbus. Paldies par apsvēkumiem un laba vēlējumiem aizvadītajos svētkos. Man ir patīams prieks, liels pagodinājums kalpot Līvānu draudzē un sludināt Kunga Eviņģēliju visai pilsētai.

Vienmēr jūsu ricībā - ar cieņu priesteris Juris Zarāns

## Konkurss "Topi skaistāks, mans novads!"

Šī gada 10.jūlijā Līvānu novada konkurss "Topi skaistāks, mans novads!" komisija apmeklēja 14 pieteiktos daiļdārzus.

Līvānu novada dome saka lielu paldies visiem dārzu īpašniekiem, kuri ļāva ielūkoties tik ļoti personiskajā – jūsu sirdsdārza tapšanas procesā. Katrs dārzs ir unikāls! Konkurss "Topi skaistāks, mans novads!" nemeklē perfektus dārzus, bet gan to īpašo sajūtu, ko rada saimnieku mīlestība pret savu zemes gabaliņu! Dārzkopjus vienojošais elements ir negurstošs optimisms. Viņi nesūdzas par sliktu laiku un valdību, bet domā, ko jaunu atkal pamēģināt savā dārzā izaudzēt.

Arī visi konkursa komisijas locekļi ir dārzkopības entuziasti, daži pat diplomēti speciālisti: dārzkope-puļķkope un floristikas amata meistare, zinības apguvusi Aizkrauklē – Zane Praņevska; Bulduru dārzkopības tehnikuma absolvente un pilsētas labiekārtošanas vadītāja vietniece Valentīna Patmalniece; praktizējoša daiļdārzniece Silva Podniece; praktizējoša floriste un dārzniece Ilga Peiseniece, kā arī Ginta Kraukle (laikraksts "Līvānu novada vēstis") un Valija Ruisa (komisijas priekšsēdētāja). (Turpinājums 6. lpp.)



**Grigaļu ģimenes dārzs Sutros. Rūpīgi veidots dārzs vairāku gadu desmitu garumā. 25 peoniju šķirnes. Dārza lepnums – Juka. Zaļā viesistaba ar tamborētiem gaismekļiem. Pašu audzētas tūjas un citi skujeņi no spraudējiem. Fantastiskas kannas.**



**Jāņa Voitiņa ģimenes dārzs Līvānu novada Turku pagasta Dubnas viensētās, māju nosaukums "Lapiņi". Sirds dārzs, kur strādā visa ģimene sieva Elita, vīrs un dēls – Jāni. Dārzs – spēka avots. Nedienas atkāpjas, kad sirdi un acis ir tāds mirdzums kā šīs mājas saimniecei Elitai!**

## Ints Teterovskis un izcilais koris "Balsis" Jersikā

Ceļojot pa Daugavu ar koka plostu, viens no Latvijas izcilākajiem korim – "BALSIS" ar brīvdabas koncertu "Daugavas balsis" piestās arī Jersikā, pie Jersikas pamatskolas. Visi aicināti izbaudīt šo iespēju 28.augustā plkst. 16.00.

Jauniešu koris BALSIS turpina pagājušajā gadā uzsāktu ieceri, izbraucot visu Daugavas baseinu Latvijas teritorijā, piestāt tuvu ak-

vatorijai esošajās pilsētās un ciemos un sniegt tur koncertus baznīcās, kultūras namos, brīvdabas estrādēs un citur!

Koris ar panākumiem uzstāties Latvijā, kā arī ārzemēs - no Norvēģijas līdz Spānijai, no Krievijas līdz ASV un Kanādai, arī Austrālijā; Šveicē, Spānijā, Norvēģijā, Igaunijā, Austrijā, Itālijā.

Ints Teterovskis (1972) - jauniešu kora BALSIS mākslinieciskais va-



ditājs un skanīga baritona īpašnieks – ieguvis maģistra grādu kordirigēšanā (2001) Latvijas

Mūzikas akadēmijā. Stažējies baroka mūzikas kursos Dartingtonā (Lielbritānija), kā arī Brēmenē (Vācija) darbā ar Baha kori un orķestri. Piedalījies Erika Eriksona kora dirigēšanas meistarklasēs Hārlēmā (Nīderlande). XXIV Vispārējo latviešu dziesmu svētku (2008) un XIII Latviešu dziesmu svētku Kanādā (2009) virsdiriģents.



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## Par attīstības stratēģiju saņemti 52 priekšlikumi

Laikā no 2013.gada 10.jūnija līdz 9.jūlijam (ieskaitot) norisinājās "Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2013-2030.gadam" 1.redakcijas publiskā apspriešana.

Par tās norisi tika izziņots dažādos masu saziņu līdzekļos: interneta vietnēs: www.livani.lv, www.latgale.lv, www.liic.lv, www.jekabpilsaivs.lv; informatīvajos izdevumos: "Līvānu Novada Vēstis", "Novadnieks"; TV, radio, sociālajā tīklā "Twitter"; iestādēs izvietoti informatīvie plakāti; izsūtīts informatīvs e-pasts uzņēmumiem un pašvaldības iestādēm. **Stratēģijas materiāli bija pieejami gan elektroniski Līvānu novada mājas lapā www.livani.lv, gan drukātā veidā Līvānu novada domē un katrā novada pagasta pārvaldē.**

2013.gada 3. un 4.jūlijā norisinājās Stratēģijas 1.redakcijas **sabiedriskās apspriešanas sanāksmes** Līvānu pilsētā un katrā novada pagastā. Sanāksmes kopā apmeklēja 43 iedzīvotāji: Līvānu pilsētā – 4, Turku pagastā – 17, Rudzātu pagastā – 8, Sutru pagastā – 6, Rožupes pagastā – 7, Jersikas pagastā – 6.

**Priekšlikumus bija iespējams iesniegt** līdz 9.jūlijam Līvānu novada domē vai katrā novada pagasta pārvaldē personīgi vai sūtot pa pastu, kā arī pa e-pastu. Un to iesniegšanai bija iespējams izmantot anketu, kas bija pieejama gan elektroniskā, gan drukātā veidā. **Kopā tika saņemtas 9 priekšlikumu anketas no 7 iedzīvotājiem.** Sagatavojot pārskatu par publisko apspriešanu, ir izvērtēti gan rakstiski iesniegtie, gan sanāksmēs mutiski izteikti priekšlikumi – **kopā 52 priekšlikumi.** Pārskats par iesniegtajiem priekšlikumiem un to ņemšanu vērā pieejams tabulā (skat. www.livani.lv, sadaļu "Sabiedrības līdzdalība").

### LIELS PALDIES IEDZĪVOTĀJIEM PAR LĪZDARBOŠANOS UN ATSAUCĪBU ATTĪSTĪBAS PLĀNOŠANAS DOKUMENTA IZSTRĀDĒ!!!

## Paziņojums par Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģiju 2013. – 2030. gadam gala redakcijas nodošanu atzinuma saņemšanai

Saskaņā ar Līvānu novada domes 2013. gada 25. jūlija lēmumu Nr.11-17 "Par Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2013.-2030. gadam gala redakcijas nodošanu atzinuma saņemšanai", Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2013.-2030. gadam gala redakcija ir nododama Latgales plānošanas reģionam atzinuma saņemšanai. Pēc pozitīva atzinuma saņemšanas no Latgales plānošanas reģiona stratēģijas dokuments tiks virzīts uz apstiprināšanu domes sēdē. Stratēģijas dokumenta izstrādātājs SIA "Grupa93" (Kr. Barona iela 3-4, Rīga, LV-1050, Latvija, www.grupa93.lv). Ar stratēģijas dokumentu var iepazīties Līvānu novada domes mājas lapā www.livani.lv sadaļā "Pašvaldība" (Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģija 2013.-2030. gadam).

Attīstības plānošanas dokuments tiek izstrādāts Eiropas Sociālā fonda līdzfinansētā projekta "Līvānu novada pašvaldības attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana" ietvaros (Darbības programma 2007. - 2013.gadam: Cilvēkresursi un nodarbinātība; Prioritāte: 1.5. Administratīvās kapacitātes stiprināšana; Pasākums: 1.5.3. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību administratīvās un attīstības plānošanas kapacitātes stiprināšana. Aktivitāte: 1.5.3.2. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana).

2

## Līvānu novada domes sēdē

Šī gada 25.jūlija domes sēdē domes deputātu pienākumus sāka pildīt deputāti Ēriks Salcevičs (ZZS) un Gaļina Krjukova (SC). Viņi stājās mandātus nolikušo deputātu Aivara Smelcera (ZZS) un Anatolija Sproges (SC) vietā. 14. augustā deputāta pienākumus sāka pildīt Inese Jaunušāne.

1.jūlijā stājās spēkā grozījumi likumā "Par pašvaldībām", kas paredz ka domes deputāts nedrīkst ieņemt izpilddirektora, pagasta pārvaldes vadītāja un administrācijas amatus (ja pienākumus ietilpst domes lēmprojektu gatavošana, domes lēmumu tiesiskuma un lietderības pārbaudi, vai kontrolēt un uzraudzīt domes pieņemto lēmumu izpildi, sniegt padomus un konsultācijas pašvaldības amatpersonām). Līdz ar to no ZZS domē ievēlētais Turku pagasta pārvaldes vadītājs A.Smelters, kā arī domē ievēlētā plānošanas un attīstības daļas vadītāja Gunta Ozoliņa ar 1.jūliju noliek deputāta mandātu. Viņu vietā stājās deputāti, kas attiecīgajā sarakstā kā nākošie ieguvuši visvairāk vēlētajū balsu. Tie ir uzņēmējs Ēriks Salcevičs un Jersikas pamatskolas direktore Inese Jaunušāne (skolu direktoriem likums ļauj pildīt deputātu pienākumus).

Saskaņā ar Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) datiem Ē.Salcevičs 1977.gadā absolvējis Līvānu 1.vidusskolu, 1981.gadā - Daugavpils Dzelzceļa transporta tehnikumu un 2006.gadā - Rīgas Starptautisko ekonomikas un biznesa administrācijas augstskolu (Uzņēmējdarbības vadība). Ir SIA "Sencis" valdes priekšsēdētājs.

I.Jaunušāne 1976.gadā beigusi Rimicānu pamatskolu, 1979.gadā - Vārkavas vidusskolu, 1984.gadā - Daugavpils pedagogisko institūtu (Fizikas un matemātikas vidusskolas skolotāja). Ir Jersikas pamatskolas direktore un skolotāja šajā skolā.

Deputāta mandātu pēc paša vēlēšanās nolīcis no Saskaņas Centra ievēlētais Anatolijs Sproge, iesniegumā motivējot to ar pieaugošu darba apjomu SIA "Adugs". Viņa vietā kā nākošā pēc iegūto balsu skaita amatā stājies deputāte Gaļina Krjukova. Saskaņā ar

CVK datiem G.Krjukova ieguvusi vidējo izglītību Voropajevas vidusskolā 1975.gadā. Šobrīd strādā par ceha meistari SIA "Adugs".

### Informācija

9.jūlijā LR Izglītības un zinātnes ministrijā Rudzātu vidusskolas direktoram Vladislavam Sprinģim tika pasniegts Ata Kronvalda fonda apbalvojums par iegūto 4.vietu Mazo skolu grupā ikgadējā konkursā, kas balstīts uz Latvijas skolu reitingu darbā ar talantīgajiem skolēniem aizvadītajā 2012./2013. mācību gadā.

9.jūlijā Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne un pašvaldības speciālisti tikās ar SIA "Tele Medica" pārstāvi Andri Glāziti. Tikšanās laikā pārrunātas sadarbības iespējas "Tele Medica", Latvijas Bibliotēku biedrības un Latvijas pašvaldību kopīgā projektā "Attālinātās veselības uzraudzības punktu ierīkošana Latvijas novados". Projekta mērķis ir nodrošināt bezmaksas veselības skrīningu 100 novada iedzīvotājiem atbilstošajās lauku teritorijās.

9.jūlijā Līvānu novada domē notika Administratīvās komisijas sēde.

10.jūlijā notika Līvānu novada pašvaldības sakotības konkursa "Topi skaistāks, mans novads!" vērtēšanas komisijas izbraukuma sēde. Ielatvijas Puķu draugu saietu Kuldiģā.

11.jūlijā Līvānu novada domē notika Attīstības plānošanas komisijas sēde.

12.jūlijā Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivodis piedalījās Preiļu rajona partnerības paplašinātajā padomes sēdē Aglonā.

13.jūlijā Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivodis piedalījās II Ubagliča dienu atklāšanā, kā arī Latvijas Pašvaldību sporta veterānu 50.jubilejas sporta spēlēs Jekabpilī.

16.jūlijā Līvānu novada domes vadība tikās ar Valsts Policijas Latgales reģiona pārvaldes pārstāviem, lai pārrunātu sabiedriskās kārtības un drošības jautājumus. Pilsētas svētku laikā sabiedriskās kārtības un drošības nodrošināšanai tika piesaistītas papildus policijas vienības no Preiļiem, Daugavpils un Utenas Lieņuvā.

No 19. līdz 21.jūlijam norisinā-

jās Līvānu pilsētas svētki, kurus apmeklēja LR Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrs Edmunds Sprūdžs, Latvijas Pašvaldību savienības priekšsēdis Andris Jaunsleinis, Latvijas Brīvo arodbiedrību savienības priekšsēdētājs Pēteris Krīgers, kā arī Līvānu sadraudzības pilsētu delegācijas.

21.jūlijā Igaunijas galvaspilsētā Tallinā Latvijas izlase U-20 Eiropas čempionāta finālspēlē basketbolā izcīnīja sudraba medaļu. Izlases sastāvā spēlēja arī Līvānu 2.vidusskolas un Līvānu bērnu un jaunatnes sporta skolas (treneris Edgars Cimars) bijušais audzēknis Ilja Gromovs, kurš šobrīd trenējas Ventspilī.

No 23.jūlija līdz 20.augustam norisinājās būvniecības ieceres sabiedriskā apspriešana objektam Malkas žāvēšanas kompleksa būvniecība Līvānu novada Rožupes pagastā.

24.jūlijā Līvānu novada Rudzātu pagastā, uzņēmumā SIA "Rudzāts" notika divpusējās konsultatīvās pašvaldības un uzņēmēju padomes sēde

### Kas pārstāvēs Līvānus Latgalē?

Darbam Latgales plānošanas reģiona Attīstības padomē Līvānu novada dome deleģēja Līvānu novada domes priekšsēdētāju Andri Vaivodu. Atvaļinājuma laikā viņu aizvieto vietniece Aija Usāne.

"PAR" - V. Anspaks, M. Grigalis, I. Kalvāne, J. Kirillovs, G. Krjukova, J. Magdaļenoks, P. Romanovskis, Ē. Salcevičs, L. Troškova, A. Usāne, M. Vilcāne. "PRET" - nav. "ATTURAS" - N. Liepnieks.

### Izvirza delegātus Pašvaldību savienības kongresam

Dalībai Latvijas pašvaldību savienības 24. kongresā Līvānu novada dome deleģēja Līvānu novada domes priekšsēdētāju Andri Vaivodu (viņš pārstāvēs pašvaldību arī savienības biedru sapulcē) un deputātu Māri Grigali.

"PAR" - V. Anspaks, M. Grigalis, I. Kalvāne, G. Krjukova, J. Magdaļenoks, P. Romanovskis, Ē. Salcevičs, L. Troškova, A. Usāne, M. Vilcāne. "PRET" - nav. "ATTURAS" - J. Kirillovs un N. Liepnieks.

### Izmaiņas komiteju sastāvā

Sakarā ar to, ka deputāta mandātu nolīcis A.Smelters un A.Sroge, turpmāk viņu vietā Līvānu novada

domes Finanšu komitejā darbosies deputāts Ēriks Salcevičs (ZZS), savukārt Sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komitejā darbosies deputāte Gaļina Krjukova. Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

### Vēlēšanu komisija

Saskaņā ar likumu novada dome pieņēma lēmumu izveidot Līvānu novada vēlēšanu komisiju 7 locekļu sastāvā, izsludināt vēlēšanas komisijas vēlēšanu un noteikt vēlēšanu locekļa kandidātu pieteikšanas termiņu (līdz 12.augustam). Informācija par to saskaņā ar domes lēmumu 31.07.13. tika publicēta oficiālajā mājaslapā www.livani.lv, izvietota domē un pagastu pārvaldēs.

Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

### Kultūras un sporta komisijas nolikums

Deputāti apstiprināja Līvānu novada domes kultūras un sporta komisijas nolikumu jaunā redakcijā. Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

### Stratēģija finiša taisnē

Dome ar lēmumu nolēma virzīt galveno plānošanas dokumentu - Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2013.-2030. gadam Gala redakciju Latgales plānošanas reģionam atzinumu saņemšanai. Lēmumu uzdots publicēt izdevumā "Līvānu Novada Vēstis" un interneta vietnē www.livani.lv. Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

### "Rožlejas" klientiem nodrošinās vēl labāku medicīnisko aprūpi

Ņemot vērā pieaugošu darba apjomu un alternatīvās aprūpes pakalpojumu centra "Rožlejas" vadītājas Guntas Jaudzemas lūgumu, dome ar 1.augustu apstiprināja papildus amata vienību "medicīnas māsa" (0,25 likmes). Finanšējums - no Līvānu novada AAPC "Rožlejas" papildus ieņēmumiem par iestādes sniegtajiem maksas pakalpojumiem. Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

### Piešķirna līdzekļus

Dome izskatīja Līvānu 1.vidusskolas direktora Jura Iesalnieka iesniegumus un nolēma piešķirt līdzekļus kopsummā Ls 250 transporta izdevumu segšanai folkloras kopas "Ceiruleits" dalībnieku Māras Rudzātes, Maira Iesalnieka, Sandras Livas Čingules, Daces Neicgales un Lauras Kirjenko dalībai Starptautiskajā Ballus folkloras festivālā Sardinijā no šī gada 25.jūlija līdz 6.augustam. Lēmums pieņemts vienbalsīgi.

## Kā veicās eksāmenos

➔ Ilga Peiseniece  
Līvānu novada Izglītības pārvaldes vadītājas p.i.

Līvānu novadā centralizētos eksāmenos (CE) šogad kārtoja 99 novada vidusskolu absolventi.

### Labākie rezultāti

Šogad CE vērtējums tiek izteikts tikai procentos, tāpēc apkopojot rezultātus, gribas atzīmēt tos 17 Līvānu novada absolventus, kuru vērtējumi eksāmenos ir 80% un vairāk.

**Latviešu valodā:** Līvānu 1.vidusskola - Anna Dževečka (85%), Māra Magdaļenoka (84%), Evita Iesalniece (80%), Sandra Sproģe (80%), Rita Prikule (80%), Kārlis Kivlenieks (80%); Rudzātu vidusskola - Laila Zalāne (87%), Jānis Pudāns (80%).



SIA "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība" Rīgas iela 2b, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, tel.nr.: 27056601



## Par būvdarbu veikšanu

SIA "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība" informē, ka ir noslēgušies projekta "Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Līvānos II kārtā" Nr.3.DP./3.5.1.1.0/10/IPI-A/VIDM/030-2 būvniecības darbi.

**Matemātikā:** Līvānu 1.vidusskola - Reinis Lazdāns (88%), Māra Magdaļenoka (81%); Rudzātu vidusskola - Jānis Pudāns (90%), Laila Zalāne (88%), Aigars Vaivodis (86%).

**Angļu valodā:** Līvānu 1.vidusskola - Liva Vucina (93%), Ansis Praņevskis (90%), Kristers Drukaļskis (87%), Romualds Salcevičs (82%); Līvānu 2.vidusskola - Maksims Jefimovs (82%).

**Krievu valodā:** Līvānu 1.vidusskola - Kristers Drukaļskis (86%), Alina Caune (80%), Jana Ivanova (80%).

**Vācu valodā:** Līvānu 1.vidusskola - Liva Vucina (88%).

### Kopējie rezultāti

**Kopumā CE Līvānu novada absolventu rezultāti ir sekojoši:** matemātikā - vidējais kopprocentis 46,67 (valsti 37,3%), latviešu valodā - 55,23% (valsti 55,7%), angļu valodā - 53,47% (valsti 54,7%), krievu valodā - 65,95% (valsti 64,2%), fizikā - 61,89% (val-

Projekta "Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Līvānos II kārtā" ietvaros, Līvānu pilsētā ir veikti sekojoši darbi:

- 1) 3 esošo sūkņu staciju rekonstrukcija un jauna notekūdeņu rezervuāra izbūve,
- 2) 2645 m ūdensvada tikla izbūve,
- 3) 9780 m kanalizācijas tīklu izbūve,
- 4) 4000 m spiedvada rekonstrukcija.

Izbūvējot jaunus tīklus ir vēl vairāk sakārtota Līvānu pilsētas vide un vēl lielākam pilsētas iedzīvotāju skaitam radīta iespēja pieslēgties pie pilsētas kanalizācijas un ūdens apgādes tīkliem.

Atvainojamies iedzīvotājiem par sagādātajām

sti 53,8%), Latvijas un pasaules vēsturē - 54,5% (valsti 37,2%).

Jau otro gadu darbojas noteikumi, ja skolēna vērtējums centralizētajā eksāmenā ir mazāks par 5%, tad sertifikāts par šo eksāmenu netiek izsniegts. Līvānu novada absolventi visi ir pārvarējuši šo 5% barjeru un saņēmuši sertifikātus.

### Mazākumtautību izglītības programmā

Šajā programmā latviešu valodas centralizētā eksāmena sertifikātus saņēma 12 Līvānu 2.vidusskolas 9.klases beidzēji, no tiem Litas Bork-Ržečickas valsts valodas prasmes novērtētas ar augstākā līmeņa 1.pakāpi (C1), 6 skolnieku zināšanas novērtētas ar vidējā līmeņa 2.pakāpi (B2), bet 4 skolnieki saņēma vidējā līmeņa 1.pakāpi (B1), Līvānu 2.vidusskolas kopprocentis šajā eksāmenā ir 71,92% (valsti 65,3%).

neērtībām un pārraktajiem ceļiem un pateicamies Jums par Jūsu pacietību un sapratni projekta realizācijas laikā.

Projektu "Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Līvānos II kārtā" līdzfinansē Eiropas savienība. Finanšējuma saņēmējs šī projekta ietvaros ir SIA "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība". Projekta administratīvās, finanšu un tehniskās vadības uzraudzību nodrošina LR Vides aizsardzības un Reģionālās attīstības ministrija



Ieguldījums Tavā nākotnē!

## Jauni veikali un kafejnīcas Līvānos

**Pircēju ievēribai Līvānos durvis vērušas vairākas jaunas tirdzniecības vietas.**

Pašā Līvānu pilsētas centrā, pie krustojuma uz Preiļiem (sarkanajā stūra ēkā) **durvis vērusi jauna kafejnīca**, kur iespējams nobaudīt saldējuma kokteiļus, iemalkot kafiju, kādu stiprāku dzērienu vai arī ieturēt sārtu maltīti. Ēdienkartē ir dažādi salāti, zupas, otrie ēdieni un saldēdieni. Ieeja kafejnīcā no Stacijas ielas. Šīs pašas ēkas otrā pusē (ieeja no Rīgas ielas puses) darbojas arī **jauns veikaliņš**, kurā var iegādāties ne tikai ierastos pārtikas produktus un dzērienus (arī alkoholiskos), bet iegādāties vietējo ražotāju (piemēram, Adugs) izstrādājumus, kā arī sveramos salātus, gaļas izstrādājumus (rūlešas u.c.). Savukārt bijušā kinoteātra "Atpūta" ēkā atvērts **interjera preču veikaliņš "Bodite"**. Te pircēji salontipa zālē var aplūkot dažādus interjera un dzīvesstila priekšmetus. Cenas demokrātiskas - sākot no pāris latiem līdz par vairākus desmitus vērtiem interjera priekšmetiem. Te patiks iegriezties tiem, kam patīk lietas ar vēsturi, kādas lielveikalā neatrast.



jāraksta. Obligāto praksi gāju jau pati savā uzņēmumā. Aigas veikals "Livenhofa" sāka tirgot savu produkciju 23.aprīlī. Šis laiks bija ļoti sarežģīts. Pirmos divus mēnešus jaunieta pati cepa pilnībā visu produkciju - gan maizi, gan bulciņas, gan pirādziņus. "Tagad man beidzot ir konditors un es varu pievērsties tirgošanas paplašināšanai. Taču maizes cepšana joprojām ir manis pašas darbs. Tētis man ir galvenais maizes krāsns kurinātājs!"

Patlaban Aigas cepto maizi var iegādāties ne tikai Maxima XX lielveikalā, pretim veikalam "Drogas", bet arī Jēkabpili, veikalā "Pie Dainas" un "Gaļas namā". Maizei sastāvā nav nekādu garšas uzlabotāju, krāsvielu un citu nedabisku sastāvdaļu. Milti nāk no Dobeles Dzirnānīca, gaļa no Rēzeknes gaļas kombināta. Rudzu maizīte atbilstoši visām tradīcijām tiek likta koka abriņās. Vienīgais, ar ko nenodarbomas pati Aiga, ir miklas micīšana, to veic īpašs aparāts. Jaunieta stāsta, ka patlaban pieņem izaicinājumus un tad meklē, kā tos īstenot. "Piekrīst 700 cilvēkiem Draudžu dienās organizēt ēšanu - bulciņas, maizi - tas taču ir traki! Bet es piekritu, jo tikai tā kaut kas notiek tālāk - uzstādot aizvien augstākus mērķus. Piemēram, tagad manu produkciju degustēs Lielvārdē un "Valmiermūižas" alus šefs. Es ceru, ka viss izdosies un varēšu sākt plānot Rīgas iekarošanu," priecājas Aiga. "Reizēm rodas nogurums," stāsta Aiga. "Tad es skatos, kā mani vienaudži staigā apkārt - brīvi, nepiesieti. Taču pietiek man atnākt uz manu veikaliņu, es redzu, cik daudz esmu paveikusi. Visas savas dzīves laikā es nebiju ieguvusi tik daudz zināšanu, cik šajos divos gados. Un tad es skaidri saprotu - tieši tā es gribu dzīvot."

## Aiz "Livenhofa" izkārtnes

**Lielveikalā Maxima XX nu jau kādu laiku darbojas Aigas Valteres (attēlā) mājražošanas konditorejas izstrādājumu veikaliņš "Livenhofa". Šajā numurā Danas Tarāsovas intervijs ar Aigu - vienu no jaunākajiem mūsu novada uzņēmējiem.**

"Man ir 22 gadi, un man ir uzņēmums! Un šajā uzņēmumā strādā trīs cilvēki" stāsta Aiga Valtere, SIA "Livenhofa" īpašnice. Uzņēmums jau vairāk kā trīs mēnešus pārdod konditorejas izstrādājumus un pašu galveno - Aigas rokām gatavotu un malkas krāsni ceptu maizi bez krāsvielām, E vielām un garšas uzlabotājiem.

Pēc vidusskolas Aiga devās studēt ekonomiku un uzņēmējdarbību Latvijas Lauksaimniecības Universitātē Jelgavā. "Man nepatīk Rīga," atzīstas Aiga. "Rīga ir stresa pārpilna, visi steidzas."

Studijas notika tikai četras dienas nedēļā, tādēļ viņa regulāri brauca uz Līvāniem ceturtdienas vakaros. Atbraucot sacepa maizi un piektdienās, sestdienās devās to tirgot. Šādā ritmā pagāja vairāki gadi. Tagad Aigai ir pašai sava ista maizes krāsns. Bijis sarežģīti atrast mūrnieku, kurš prot uztaisīt labu maizes krāsni. Galu galā, pēc profesionāla meklēšanas Rīgā, Aiga atrada pašu labāko mūrnieku Jēkabpili. "Tagad man ir sava ista, ar malku kurināma maizes krāsns. Uzmūrēta uz mājas pamatiem un sastāv no aptuveni 900 ķieģeļiem! Tajā es cepu pa sešiem maizes kukulišiem reizē, jo tās izmērs ir metrs reiz metrs," meitene priecājas.

Radās ideja par maizes tirgošanu pašiem savā veikaliņā. "Galū galā, drīzumā es pabeigtu augstskolu, bet braukt uz ārzemēm lasīt sēnes man negribējās. Es gribēju kaut ko savu," atzīstas jaunieta.

Studiju darbus rakstījusi reālus - riska analīzes, biznesa plāni - ar domu par savu uzņēmumu. Trešajā kursā tapa biznesa plāns bankai. "Jāatzīst, labi ja tikai 10% visa tā, ko mācījos universitātē, bija man noderīgi. Secināju - es neko nezinu! Kur man kādi dokumenti jāiesniedz, kaut vai pats vienkāršākais - ka ir jāsaņem svarīgie dokumenti ar diegu..." Aigas mamma - grāmatvede - bija liels palīgs, jo pārbaudīja sarakstīto plānu un dokumentu pareizību.

Īsi pirms Ziemassvētkiem banka paziņoja - kredīts ir piešķirts, taču visas formalitātes jānokārto un uzņēmums ir jāizveido triju nedēļu laikā. "Tas bija ārpriests! Pa vidu Ziemassvētki, Jaunais gads - valsts iestādēs saņemti darba laiki. Galu galā 3.janvārī oficiāli radās mans uzņēmums. Taču vistrakākais sākās pēc tam. Universitāte bija jābeidz, bakalaura darbs

## Lasītāji jautā

**Lasītāji taujā, kas tas par divainu uzrakstu pirms dažām nedēļām parādījās Līvānos, pie Gaisa tilta (skat. fotogrāfijā)?**



Uzraksts nepārprotami liecina, ka tā autors, pats vēlēdamies palikt anonīms, gribējis pievērst sabiedrības uzmanību Līvānu biokīmiskās rūpnīcas īpašnieka Ziedoņa Zepa personai. Kādi bija anonīma rakstītāja nodomi, grūti spriest. Negribētos gan ticēt, ka šādas rīcības motīvs būtu liela kārtības mīlestība, jo tad šādus uzrakstus vajadzētu piestiprināt pie ļoti daudziem īpašumiem.

Ņemot vērā to, ka Z.Zepam piederošā Līvānu Biokīmiskās rūpnīcas ražošanas zona ir viena no sakoptākajām teritorijām pilsētā, kā arī to, ka uzņēmējs regulāri ziedo pilsētas labiekārtošanas projektiem ("Izligšanas soliņa" izveide, Napoleona laika lielgabala dāvinājums pilsētai, ziedojumi pasākumiem, skolu remontiem), tik "čakla" nomelnošanas akcija raisa vieglu smaidu un līdzjutību pret pašu tās rīkotāju! Lai kam jau istais iemesls, kāpēc tāda nomelnošana tapa, ir visparastākā skaudība vai mēģinājums remdēt savus mazvērtības kompleksus - sak', re, cik es gudrs un varens! Nav izslēgta arī politiskās atriebības iespēja, jo Z.Zeps nekad nav vairākus paust tiešus uzskatus.

"Līvānu novada vēstis" sazinājās ar pašu uzņēmēju, lai noskaidrotu viņa viedokli. Z.Zeps uzrakstu nesteidzās noņemt un nejutās arī īpaši



aizskarts vai apbedināts, drīzāk pretēji: "Izsaku pateicību tam iedzīvotājam, kas šādā veidā vērs uzmanību uz neizdarītajiem darbiem manā īpašumā. Žēl tikai, ka nevaru iepazīties ar autoru personīgi un pateikties par man izrādīto uzmanību, taču ceru, ka šis cilvēks varbūt vēl saņems drosmi un pie manis atnāks. Domāju, ka viņš pat būtu pelnījis prēmiju par tādām rūpēm un manu reklamēšanu. Man nav nekas preti, ja arī turpmāk sabiedrība seko līdzī nolisēm manos īpašumos! Ja kāds pamana problēmas, lūdzu lieki nekautrējieties un informējiet mani par tiešo par šādiem gadījumiem. Uzraksts man netraucē, lai jau cilvēki lasa..." sacīja Z.Zeps.

## Līvānu dome - Draugos!

➔ Ginta Kraukle, Līvānu novada pašvaldības sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja

**Kopš šī gada vasaras Līvānu novada dome aktīvi rosās sociālajos tīklos.**

Ar jaunāko informāciju nākam tuvāk iedzīvotājiem. Gan tiem, kas dzīvo Līvānu novadā, gan tiem, kas izklidusi Latvijā un ārzemēs. Ērtākai saziņai darbojas Līvānu novada domes profils portālā **Draugiem.lv**, kā arī sociālajos tīklos **Facebook** un **Twitter**.

Jaunākās ziņas un video jūs varat atrast arī **www.livani.lv** Tur iespējams arī uzdot jautājumu domei un saņemt operatīvu atbildi. Ne visi lieto modernās tehnoloģijas, tādēļ ikmēneša laikraksts **"Līvānu novada vēstis"** saglabā savas līderpozīcijas un nonāk katra iedzīvotāja pastkastītē gan latviešu, gan krievu valodā.

Līdz jaunajam gadam plānojam pilnveidot **e-pakalpojumu jomu**, lai katrs iedzīvotājs no sava datora var izdrukāt un aizpildīt veidlapas, pieteikumus, iesniegumus pašvaldībai. Vienkopus būs pieejama informācija, kādi dokumenti nepieciešami, lai nokārtotu formalitātes pašvaldībā, piemēram, pieteikt laulību reģistrāciju, saņemt būvatļauju vai sociālo pabalstu. Gan vietnē **www.livani.lv**, gan **www.latvija.lv** būs informācija, kā soli pa solim saņemt Līvānu novada domes pakalpojumus.

Nākamā gada vasarā Līvānos ceram ienest pavisam jaunu **inovāciju - elektronisko tablo** jeb digitālu informācijas stendu. Pilsētas centrā, k/t Atpūta skvērā plānots izvietot āra ekrānu, kas vēstīs par svarīgākajiem jaunumiem diennakts režīmā. Esam izstrādājuši LEADER projektu Lauku atbalsta dienestā, lai iegūtu nepieciešamo finansējumu.

Jauninājumus esam ieviesuši arī ļoti nelieliem cilvēku resursiem, ko praktiski veic pāris cilvēku. To var izdarīt, ja ir lieliska sadarbība ar kolēģiem citās nodaļās - IT, plānošanas, kā arī domes vadības atbalstu. Uzskatu, ka lieliski izmantojam arī studējošo resursus, kas praktizējas mūsu nodaļā.

Esmu pārliecināta, ka pašvaldībai jābūt mūsdienīgai, daudzpusīgai un radošai, bet vienlaikus - draudzīgai un saprotamai katram iedzīvotājam.

## PIESAKIES STIPENDIJAI un iegūsi IZCILĪBAS BALVU

**Ja esi mērķtiecīgs, Tev ir sapnis un Tu zini, ko Tu gribi sasniegt, PIESAKIES STIPENDIJAI! MĒS TEV PALĪDĒSIM!**

Līvānu novada dome kopā ar stipendijas devējiem-uzņēmējiem aicina jauniešus pieteikties stipendijas saņemšanai **STUDIĀM AUGSTSKOLĀS 2013./2014.mācību gadā**.

Jaunajā nolikumā ieviestas izmaiņas - stipendiātiem vairs nebūs "atgriešanās saistību" - nolikums vairs neparedz obligātu nosacījumu - atgriešanos Līvānu novadā vai arī pienākumu atmaksāt stipendiju. Uzņēmēji cer, ka tādējādi stipendijai pieteiksies vairāk jauniešu ar augstāku sekmju līmeni. (Iepriekš daudzi jaunie talanti nepieteicās stipendijai, jo šaubījās vai viņiem Līvānos būs kur atgriezties) Uzņēmēji uzskata - ja jauniešiem būs darbs specialitātē un attiecīgs atalgojums, viņš atgriezīsies labprātīgi!

Šogad ieviesta arī īpaša - **IZCILĪBAS BALVA**, ko komisija varēs piešķirt līdz pat 3000 latu apmērā kādam no studentiem. **IZCILĪBAS BALVAS** nodibināšanas mērķis ir motivēt pieteikties stipendijai jauniešus ar izcilām sekmēm.

**Stipendijai aicinām pieteikties no 2.līdz 30.septembrim**. Informācija: 653 07270 vai personīgi Līvānu novada domes 217.kabinētā.

Pieteikuma anketas pieejamas **www.livani.lv** sadaļā **Nozares-Izglītība** vai domes 210. kabinetā.

## Ar viltu mēģināja izspiest naudu

**2013.gada 8.jūlijā Valsts policijas Latgales reģiona Preiļu iecirkņa Kārtības policijas nodaļas Līvānu iecirknī pēc Krimināllikuma 183.p.2.d. - par izspiešanu personu grupā, tika uzsākts kriminālprocess** par to, ka 2013.gada jūlijā sākumā Līvānu iedzīvotājam uz mobilo telefonu sāka zvanīt nezināma persona, kura uzdevās par Igaunijas muitnieku, un, piedraudot ar vardarbību, bez jebkāda tiesiska pamata pieprasīja samaksāt (4 - 5 dienu laikā) 9000 eiro.

"Muitnieks" apgalvoja, ka Igaunijas muitas darbinieki ir aizturējuši no Somijas braucošu automašīnu, kurā, kontrabandas ceļā, ir vesta vismaz 60 000 latu vērtā glezna. Automašīnā esošā cietušā paņiņa (sieviete no Jēkabpils) apgalvojot, ka glezna pieder tieši viņam. Lai sievieti tiktu atbrīvota, lai tiktu atdota automašīna un glezna, vajag samaksāt 9000 eiro. Atteikšanās gadījumā tika piedraudēts cietušajam un viņa tuviniekiem.

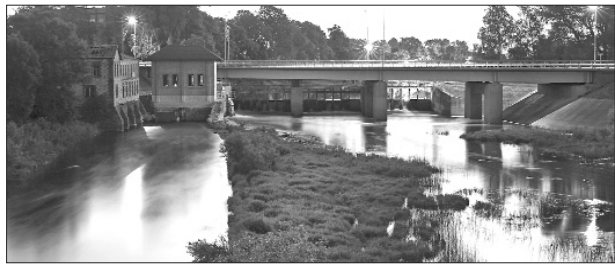
2013.gada 10.jūlijā Jēkabpili, pie SIA "Jēkabpils reģionālā slimnīca", realizējot operatīvos pasākumus, Līvānu policijas iecirkņa darbinieki sadarbībā ar Preiļu iecirkņa Kriminālpolicijas nodaļas kolēģiem aizturēja vienu sievieti un divus vīriešus. Aizturēšanas laikā tika izņemts lietiskais pierādījums - mobilais telefons, no kura tika izteikti draudi. Sieviete un viens vīrietis (brālis un māsa) tika atzīti par aizdomās turētajiem, savu vainu atzina. Abiem piemērots drošības līdzeklis - aizliegums tuvoties cietušajam. Otram vīrietim kriminālprocesā piemērots liecinieka statuss.

Kriminālprocesā tiek veiktas procesuālās darbības.

**Līvānu novada pašvaldība** izsaka pateicību policijas darbiniekiem, pateicoties kuru profesionālajai rīcībai likumpārkāpēji tika aizturēti. Aicinām iedzīvotājus vienmēr būt modriem un ziņot par iespējamiem krāpšanas gadījumiem.

# Stikla raksti, deju raksti, vidū zelta atslēdžiņa!

20.jūlijā ar šādu moto aizritēja Livānu pilsētas svētki.



13 vietējie iedzīvotāji, kuriem fotografēšana ir hobijs, prezentēja savu redzējumu par dzimto pilsētu īpašā izstādē – konkursā, ko rīkoja Latgales mākslas un amatniecības centrs (LMAC). Balsojumā par labāko atzina Vivitas Kokinas foto (attēlā). LMAC pulcināja arī uz Ziedu vilni, bet Dzimtsarakstu nodaļa Bēbišu svētkos sveica 106 bēbišus.



Jo gadu, jo kuplāks izvērās motociklistu brauciens, kuru šogad kuplināja arī velosipēdisti. Priekšgalā uz motocikla ar Livānu karogu novada domes priekšsēdētājs Andris Vainovs. Visos svētku pasākumos par sabiedrības drošību un kārtību rūpējās Valsts policija kopā ar papildspēkiem, kas bija ieradušies pat no Lietuvas!



Bez ierastā Uzņēmēju tirgus un sporta svētkiem šogad svētkos notika Latvijas Karaoke čempionāta atlase, un uz skatuves varēja dziedāt ikviens. Katram māksliniekam priekšā bija datora ekrāns, kurā bija redzami konkrētās dziesmas vārdi. 1.vietu un kruīzu uz Stokholmu ieguva livāniete Armanda Vilcāne ar dziesmu "Man esi Tu" un Jānis Ķīņķers ar Čikāgas pieciņu dziesmu "Made in Latvija".



Koncerts pie domes izvērtās kā apliecinājums livāniešu pašapziņai, sīkstumam, esības priekam un patriotismam. Dzied brāļi – Atis un Jānis Auzāni.



Modinātājpulksteņu uzstādīšanas akciju pie domes bija ieradušies vērot ne tikai iedzīvotāji kuplā skaitā, bet arī modrā prese (no kreisās Vidusdaugavas TV šefs Jāzeps Brencis ar kameru) un pat Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrs Edmunds Sprūdžs, kurš atzina, ka Latgalē dzīvot mūsdienās esot stilīgi. Līdzās ministram Latgales plānošanas reģiona administrācijas vadītāja Iveta Maļina-Tabūne un Livānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vainovs ar kundzi Mariju.



Dziedājusi uz Amerikas, Izraēlas, Gruzijas, Krievijas un Eirovizijas skatuvēm, sava dzimtā novada nelielo skatuvīti nesmādē arī dziedātāja, mūzikas pedagoģe Vineta Elksne, kas komponista Jura Kulakova (Livānu Goda pilsonis 2011) komponēto veltījumu Livāniem izpildīja kopā ar folkgrupu "Rūžupes veiri".



Vēl nedzirdēts bija livānietes, Baku universitātes studentes Leilas Alijevas izpildītais latviešu tautasdziesmas sniegums tradicionālajā azerbaidžāņu muzicēšanas – mugam – maniere.



Cilvēki, kas strādā Livānu novada uzņēmumos, firmās un organizācijās ir vislielākā novada vērtība! Pilsētas svētku gājienam jāklūst par ļaužu vienotību! Attēlā viens no skaistāk noformētajiem šgada gājiena dalībniekiem – ziedošais tirdzniecības centra REGO kolektīvs.



Mūžam jaunie dejojāji! Gana žirgti arī pēc vispārējiem latviešu dziesmu un deju svētkiem viņi deju lielkoncertā izturēja pamatīgu vētru ar lietu un vēju. Bet tas tikai aizsita azarta vilni dejojājiem un skatītājiem – mēs varam par spīti visam! Par lielisko deju koncertu paldies visiem novada deju kolektīviem (un arī draugiem no citām pilsētām), to vadītājiem un jo īpaši koncerta virsvadītājam Andrejam Usāram!



Ar vairāk kā 300 cilvēku parakstītu pieteikumu šogad Livānu novada augstākais apbalvojums – Goda pilsoņa nosaukums – tika piešķirts optisko šķiedru ražošanas uzņēmuma SIA "Z-Light" vadītājam Daumantam Pfafrodam par **izcilību uzņēmējdarbībā, ziedošanas tradīciju izkopšanu un mācību stipendiju fonda dibināšanu Livānu novada jauniešu studijām augstskolās, kas darbojas jau 10 gadus.**

Livānu pilsētas svētku prieku un rūpes mēs dalījām ne tikai ar daudziem desmitiem cilvēku, kas bija iesaistīti svētku rīkošanā, bet arī ar svētku sponsoriem – fantastiskajiem un atsaucīgajiem novada uzņēmējiem: Z-Light; Biolitec, Livānu kūdras fabrika, Baltik Sistēm, Livānu mājas un loģi, Vanpro, Kollona GP, bankām SEB un Citadele, BTA, Firmu L4, Jēkabpils PMK, Krustpils, Jēkabpils pakalpojumi – būvniecība, Rudzāts, Livānu veterinārais serviss, RNS-D, Grīva L.  
**Uz tikšanos Livānu 88 gadu jubilejā - 2014.gada jūlijā!**

Texts G.Kraukle. Foto J.Magdaļenoks., I.Artemjeva, V.Kokina

## Rudens pusē gaidāmi jauni kultūras pasākumi

Kā informē Livānu novada Kultūras centrs, septembrī Livānos gaidāms **Vara Vētras koncerts "Viena mirkļa dēļ"**. Oktobrī virsoms "Rozes kaislības", bet Latvijas Valsts svētkos, kas šogad notiks tieši 18.novembrī, "Latvijas sajūtas" sniegs Jolanta Gulbe Paškevica un zviedru mūziķis Hanss Anteheds. 19.septembrī plkst. 19.00 Livānu novada KC koncertēs Varis Vētra jaunā CD prezentācijas koncertā "Viena mirkļa dēļ". Šis ir otrais Vara Vētras dziesmu apkopojums, kura mūziku un tekstus radījis pats V.Vētra. Par dziesmu tapšanu Varis Vētra stāsta: "Es mēģinu atgādāt, ka dzīve ir pilna ar jaukiem brīnumiem, mums tikai jāļaujas tos ieraudzīt, tāpēc ceru, ka dziesmas iedvesmos arī klausītājus gan iekšējā,

gan apkārtējā pasaulē saskatīt vairāk skaistā un baudāmā!" Biļetes kultūras centra kasē - Ls 1,50 (pirmās 100 biļetes), Ls 2, Ls 3. 10.oktobrī plkst. 19.00 Livānu novada KC koncertprogramma "Rozes kaislības". Vienā stāstā uz kopīgas skatuve satiksies aktrise Vita Baļčunaite un trīs tautā iemīļoti dziedātāji – latvietis Andris Daņiļenko, itālietis Roberto Meloni un čigāns Dzintars Čiča. Milas stāstu par gaišmataino Rozi, uz kuras sirdi pretendē itāļu mačo, čigānzēns un liktenīgais latvietis, veido populāri latviešu, čigānu un itāliešu estrādes hīti - "Felicitā", "Rozīt manu nātru dārzā", "Čigānzēns", "Edelvais", "Rudens roze" u.c. 18.novembrī plkst. 14.00 Livānu novada KC Latvijas Republikas Proklamēšanas



gadadienas svinīgais sarīkojums un pazīstamās latviešu dziedātājas Jolantas Gulbes - Paškevicas un zviedru mūziķa Hansa Anteheda koncerts. Ieeja - brīva! Koncertā izskanēs populāras latviešu tautasdziesmas jaunās skaņās un dziesmas no tautā iemīļoto komponistu Raimonda Paula, Imanta Kalniņa, kā arī citu komponistu daiļrades. Latvijas dzimšanas dienas pasākumā sumināsim Atzinības rakstu saņēmējus, stipendiju devēju jauniešu studijām, kā arī konkursa "Topi skaistāks, mans novads!" uzvarētājus. **Novembrī** Livānu novada KC plānota arī Latvijas Nacionālā teātra viesizrāde "Latgola.lv" Lomās: Uldis Dumpis, Dace Bonāte, Anna Klēvere, Indra Burkovska, Mārtiņš Eglis, Voldemārs Šoriņš un citi.

## Vide, kurā dzīvojam

Karstā vasara saasinājusi iedzīvotāju uzmanību uz vides problēmām, par tām arī šajā rakstā.

### Pirms dažiem mēnešiem

"Līvānu novada vēstis" saņēma lasītājas Anastasijas vēstuli, kura raksta pensionāru grupas vārdā.

"Liels paldies par darbu, ko veicat "Līvānu novada vēstis" informējot mūs, iedzīvotājus, par dažādiem sadzīves jautājumiem, par sakoptajām ielām un laukumiem. Gribam vērst uzmanību uz šādu jautājumu – rudenī aiz bijušās stikla fabrikas mūra sienas, gar kuru gadiem ilgi gāja taka uz Daugavu, izraka 3 diķus (...). Kam pieder zeme, nezinām. Nav saprotams kāda firma un kādam nolūkam darbus veikusi, bet tur atstāta liela postaža – viss izraknāts, neizlīdzināti rakumi (...). Ļoti ceram uz jūsu palīdzību, lai vienu piepilsētu un pilsētu piederošu zemes stūrīti liktu tās postītājam sakārtot," raksta vēstules autore.



"Līvānu novada vēstis" noskaidroja, ka zemes īpašums pieder Valdim Anspakam, NMP feldšerim, deputātam.

Sarunā V.Anspaks skaidroja situāciju, pastāstot, ka iegādājies šo zemes gabalu purvainajā vietā ar aizaugušiem diķiem un akačiem, kad tas bijis pavisam nesakopts, piegrūzots ar atkritumiem, ko izmetuši garāmgājēji. Jau no rudens ir uzsāks darbs pie šīs viņa privātās teritorijas sakārtošanas (attēlā): izcirsti krūmi, iztīrīti un padziļināti diķi, savākti atkritumi. Tas viss paveikts par personīgajiem līdzekļiem. Aizaugušajā teritorijā pamazām tiek veidota ainava, taču darbi nav pabeigti, tie pakāpeniski turpinās, atkarībā no finansiālajām iespējām. Neskatoties uz to, ka zeme ir privātpašums, V.Anspaks nav liedzis iedzīvotājiem brīvi pārvietoties pa viņa īpašumu. Daudzi pat teikusi paldies, ka "čuklslājs" nu iztīrīts, gājējiem ir droši un patīkami.

V.Anspaks sacīja, ka viņa mērķis ir sakopt teritoriju, bet gadījumā, ja iedzīvotāji turpinās izmest atkritumus viņa īpašumā, kas ir taisnākais ceļš uz mazdārziņu kooperatīvu, tad viņš patur tiesības slēgt šo teritoriju gājējiem. Tomēr V.Anspaks pauda cerību, ka tā rīkoties nevajadzēs, jo pretējā gadījumā daudziem uz savu dārziņu būs jāiet ar lielu likumu – pa Domes ielu."

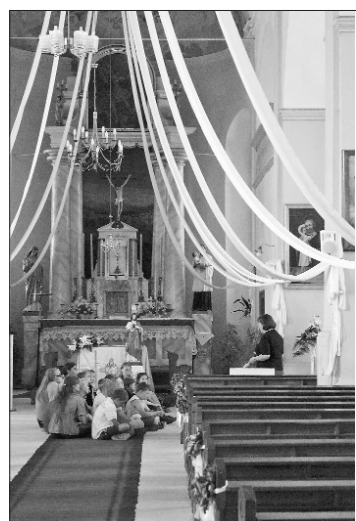
**Redakcijas piebilde.** Ceram, ka šajā gadījumā izdosies rast risinājumu, jo pati par sevi ideja sakārtot šo teritoriju, ir apsveicama. Ceram, ka arī īpašnieks neliegs līvāniešiem iespēju izmantot taisnāko ceļu uz dārziņiem, savukārt cilvēki neatstās aiz sevis izmestus atkritumu maisus. Atkritumu izmešanai taču pieejami konteineri ikkatrā pagalmā.

## Kristīgā nometne Līvānu katoļu draudzē

» Dana Tarāsova

Jau trešo gadu laikā no 17.-19.jūlijam Līvānos norisinājās "Līvānu Sadraudzības dienas Līvānu katoļu draudzes bērniem un jauniešiem". "Sadraudzības dienas" ir dienas nometne, kurā tiek aicināti piedalīties visi interesenti, neatkarīgi no viņu vecuma. Katru gadu šis notikums pulcē aizvien vairāk cilvēku, un šogad nometnē piedalījās jau 34 bērni.

Pasākumu organizēja Līvānu un Ludzas katoļu draudzes brīvpriestīgie, Ludzas klostera māsa Brigita un Līvānu katoļu baznīcas priesteris Juris Zarāns. Liene Zepa un Ilze Kārkle, kuras pie-



dalījās gan organizēšanas, gan nometnes aktivitāšu vadīšanas darbos, atzīst, ka bērni un jaun-

## Iedzīvotāji satraukti par Līvānu ezeru

Pēdējo mēnešu laikā Līvānu novada dome ir saņēmusi vairākas sūdzības no iedzīvotājiem par piesārņojumu Līvānu ezerā. Par šo jautājumu sākusies diskusija arī Līvānu novada mājas lapā - diskusiju forumā.

Kā raksta viena no foruma dalībniecēm: "Problēma ar Līvānu ezera ekoloģisko kvalitāti, domājams ir ne tikai gadiem, bet pat gadu desmitiem veca. Pēdējos gados, diemžēl, pievienojusies arī estētiskas dabas problēmas - nenoplūta zāle, vispār nekādu labiekārtošanas elementu utt. Ja par piesārņojumu, tad tas, galvenokārt, ir saistāms ar kanalizācijas ūdeņu iekļaušanu no privātmājām (...)"

Līvānu novada dome ir veikusi ezeram pieguļošās teritorijas apsekošanu, kur vizuāli vērtējot, notekūdeņu noplūde vidē netika konstatēta. Diemžēl uz pārbaudes brīdi konkrēts piesārņojuma avots (vieta) netika minēti, līdz ar to nebija iespējams noteikt notekūdeņu noplūdes vietu. Darbu uzsākusi pašvaldības Vides komisija, kas arī izvērtēs tālāko rīcību šajā lietā. Kā pirmais solis varētu būt pārbaude - auditu veikšana privātmāju sektorā, kas atrodas tuvu Līvānu ezera krastam.

Atgādinām, ka privātmāju īpašnieki ir atbildīgi par savu sadzīves notekūdeņu apsaimniekošanu. Ja privātmājai nav uzstādītas savas notekūdeņu attīrīšanas iekārtas, noteikti ir jābūt uzkrājēj tvertnei, kurā notekūdeņi tiek uzkrāti, un vienojoties ar SIA "Līvānu dzīvokļu komunālo saimniecību" izvesti uz Līvānu pilsētas attīrīšanas iekārtām.

**Papildus informējam, ka neattīrītu notekūdeņu novadīšana vidē ir administratīvi sodāma rīcība. Par to var uzlikt naudas sodu fiziskajām personām no 50 līdz 500 latiem, bet juridiskajām personām — no 250 līdz 2000 latiem."**

Cienijamie iedzīvotāji, ja jums rodas jautājumu, vai arī, ja ir informācija par konkrētām piesārņojuma vietām, lūdzam zvanīt pa tālruni 22024485 (Gunita Vairode) vai rakstīt elektroniski: gunita.vairode@livani.lv

## No foruma dalībnieku diskusijas

### Līvānietis

Ūdens tiešām ir drausmīgs. Kādu vakaru izdomājām nopeldēties – aiz manis izveidojās tādas kā putas, it kā kāds tur būtu mazgājies ar dušas želeju – nogulsnes vairākās krāsās pa visu krastu. Tur tiešām ir atļauts peldēties? Vai nevajadzētu veikt kādas lielākas pārbaudes no speciālistu puses?

### Līga Bulmeistere

Protams, ka tik vienkārši nelegālās iekļūdes neatrast, jo ūdeņi tiek infiltrēti gruntī, kas tālāk nonāk ezerā. Piesārņotāji jāmeklē ne tikai paša ezera krastos, bet arī to iedzīvotāju vidū, kuri dzīvo blakus novadgrāvjiem ar iekļūdi Līvānu ezerā, tāpat arī atsevišķu uzņēmumu vidū, kas atrodas blakus ar Līvānu ezeru savienotajiem novadgrāvjiem. Veids kā atklāt piesārņotājus nav vienkāršs, ir darba un nervu ietīpīgs, jo neviens jau pašrocīgi neatzīsies, ka kaut kas tāds tiek darīts. Risinājums centralizētā kanalizācija un visiem tiem, kas nepieslēdzas, esošo kanalizācijas novades risinājumu audits. Mans ierosinājums būtu, ka ar novadā pieejamo informācijas avotu (mājaslapa, vietējā avīze) palīdzību ir problēma jāaktualizē, jaunajam pašvaldības sasaukumam jāinicē aktīvā sabiedrības daļa kopīgu risinājumu izstrādes piedāvājumam utt. Līvānu ezers pēc savas struktūras, gultnes īpašībām, atrašanās vietas ir piemērots, lai kļūtu par nozīmīgu ūdens rekreācijas vietu līvāniešiem.

## Divas starptautiskās bērnu vasaras nometnes "Atpakaļ pie dabas"

Igaunijas – Latvijas – Krievijas pārrobežu sadarbības programmas projekta "Dabas terapija vienlīdzīgas dzīves vides pilnveidošanai Latvijas un Krievijas pierobežas reģionos"/ "Dabas terapija", ietvaros jūlijā tika rīkotas divas starptautiskās nometnes sociālā dienesta klientiem: bērniem no daudz bērnu un bērniem no nepilnām ģimenēm (vecumā 12-14), tai skaitā bērniem ar īpašām vajadzībām.



Viena no nometnēm notika Riebiņu novada Silajāņos, un otrā nometne Krievijā, Pleskavas apgabala, Pečoros. Katras nometnes ilgums - 7 dienas.

Šajās nometnēs bija bērni no Līvānu, Ilūkstes, Dagdas, Daugavpils pašvaldībām, kā arī no Krievijas, Pleskavas apgabala, kopā 32 bērni. No Līvānu novada katrā nometnē piedalījās 4 bērni.

Abās nometnēs darba programma bija līdzīga. Nometnēm katru dienu bija nodarbību grafiks, līdz ar to bērni dalību ņēma dažādās aktivitātēs. Dalībniekiem bija iespēja saņemt dabas terapijas kursus, tika nodrošināta - reitterapija (terapija ar zirgu palīdzību), kanisterapija (terapija ar suņu palīdzību), fitoterapija (augu terapija), smilšu terapija, dabas skaņu terapija, aroma terapija, ainavu terapija, u.c., ko vadīja speciālisti no Krievijas.

Daudziem no bērniem šī bija pirmā reize, kad ilgāks laiks jāpavada bez vecākiem, taču viņi par to neuztraucās. Bērnu ieguvums bija ne tikai iemācīties jaunas noderīgas lietas, iepazīties un piedalīties dažādās terapijās, iepazīt citas valsts kultūru un vidi, bet arī iegūt jaunus draugus un paziņas. Labā lieta nometnēs ir tāda, ka bērni iemācās veiksmīgi komunicēt ar vienaudžiem un speciālistiem. Pateicoties sociālajiem tīkliem un plašajām iespējām internetā vidē, bērni turpina komunicēt ar jauniegūtajiem draugiem arī pēc nometnes.

No bērnu rakstītā: "Man šīs vasaras nometnē it kā patika viss, un ja būtu vēl kāda iespēja aizbraukt vēlreiz, tad ar prieku brauktu. ... isī sakot man patika viss un vēlos vēlreiz aizbraukt."

<p>Projekts <b>ELRII-351 "Nature Therapy"</b></p> <p>ISTENO Līvānu novada dome</p>		<p>Igaunijas – Latvijas – Krievijas Pārrobežu sadarbības programma Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta ietvaros 2007-2013 finansiāli atbalsta kopīgus pārrobežu attīstības pasākumus, lai uzlabotu reģiona konkurētspēju, izmantojot tā potenciālu un izdevīgo atrašanās vietu krustceļos starp ES un Krievijas Federāciju. Programmas mājaslapa: www.eslatrust.eu.</p>
--	--	--



## Līvānu 1. vidusskolas skolēniem būs slidas un slēpes

Šī gada 8. jūlijā starp Izglītības un zinātnes ministriju un Līvānu novada domi tika parakstīts līgums par projekta "Sporta inventāra iegāde mācību priekšmeta "Sports" standarta īstenošanai Līvānu 1. vidusskolā" īstenošanu.

**Projekta mērķis:** sekmēt Līvānu 1. vidusskolas izglītojamo fizisko spēju attīstīšanu un pamatprasmes, pievērsoties daudzveidīgu sportisko aktivitāšu apguvei.

### Projekta uzdevumi:

- \* basketbola grozu konstrukciju ar regulējamu augstumu iegāde un uzstādīšana;
- \* ziemas sporta inventāra iegāde – slēpju komplekti un slidas.

### Projekta ietvaros tiks iegādāts:

- 21 distanču slēpju komplekts;
- 30 slidu pāri (dažādu izmēru);
- 2 basketbola grozu konstrukcijas ar regulējamu grozu augstumu.

Projekta realizācijas rezultātā Līvānu 1. vidusskolā tiks nodrošināta mācību priekšmeta "Sports" standartā iekļauto fizisko aktivitāšu īstenošana, kas līdz šim nebija pieejama inventāra neesamības dēļ. Pateicoties projekta aktivitātēm, izglītojamajiem tiks nodrošināta iespēja izmantot daudzveidīgākas sportiskās aktivitātes arī ziemas periodā.

Projekta kopējās izmaksas 5 141,99 LVL, no kurām 2 570,99 LVL ir LR Izglītības un zinātnes ministrijas (Valsts budžeta) finansējums un Līvānu novada domes līdzfinansējums 2 571,00 LVL apmērā.

Projekts tiek realizēts Valsts budžeta programmas projektu konkursa "Sporta inventāra iegāde mācību priekšmeta "Sports" standarta īstenošanai izglītības iestādēs" ietvaros.

## Konkurss "Topi skaistāks, mans novads!"



Butānu ģimenes dārzs Jersikas pagasta Iesalniekos, māju nosaukums "Aizezers". Fantastisks plašums ezera krastā, klusums, sakoptība, milzīga ziedu un krāsu daudzveidība.



Leontīnes Fominas dārzs Līvānos, Celtuves ielā. Spītējot plūdiem, te zaļo un zied katrs centimetrs. Parastās lietas te dzīvo neparastu dzīvi: estrāde, veca vanna no laukakmeņiem, bizbimārīte no vecas grilpannas, lapenīte, kura plūdu laikā peld virs ūdens. Gurķu terase.



Intas Daugavietes ģimenes lauku sēta Rožupes pagastā šogad pārstiedz – oriģināla māju zīme, aktīvās atpūtas vieta bērniem un radoši risinājumi lauku sētā – no elementārām lietām izgatavoti eziši, gulbji, krāšņas lēlītes. Kā teicis Ojārs Vācietis: "Esi dzejnieks, taisi no nekā!"



Biedrības "Sābri" 12 ģimeņu daudzdzīvokļu mājas dārzs. Haotisku mazdārziņu un šķūniņu vietā rūpīga kārtība. Skaistums panākts ar dabiskumu. Kopīgi arī strādā: stāda, ravē, laista. Lielākās kopējas ir Aina Prohorova un Monika Rubina.



Zentas Vaivodas dārzs Lāčplēša ielā, Līvānos konkursā iekļuva, pateicoties meitas Evitas gādībai, kura savu mammu dzīves nepavisam ne vienkāršā brīdī pieteica konkursam īpaši uzmundrinošā un aizkustinošā veidā: "Foršā mamma! Mēs visi Tev palīdzēsim, jo Tu esi pelnījusi būt starp konkursantiem!" Patiesi – spēks ir stiprā ģimenē!



Kanču ģimenei Rožupes pagastā skates dienā notika nelaime – sasirga gotiņa, un tā lauku sētā ir liela nelaime. Bet zinām, ka saimnieki tika galā! Tāda ir lauku cilvēku ikdiens. Bet pārsteidza mūs saimnieka – īsta lauku vīra – radošums. Ja jau māju sauc "Maiznieki", tad zīmes vietā brūni krāsots "maizes kukulītis" (laukakmens). Un visur dārzā gaismiņas – gaismu atstarojoši akmentiņi gar celiņa malām. Koks ar actiņām, degunu, muti un daudzi citi brīnumi...



Daudzdzīvokļu māja Nr. 3 Sutru pagasta centrā. Stimuls - pašvaldības noasfaltētais pagalmi. Tas deva lielu iedvesmu arī pašiem sarosīties un tika demontēti sarūsējušie spēļu laukumi, iztīrītas aizaugušās teritorijas, iestādītas puķes un košumaugi.



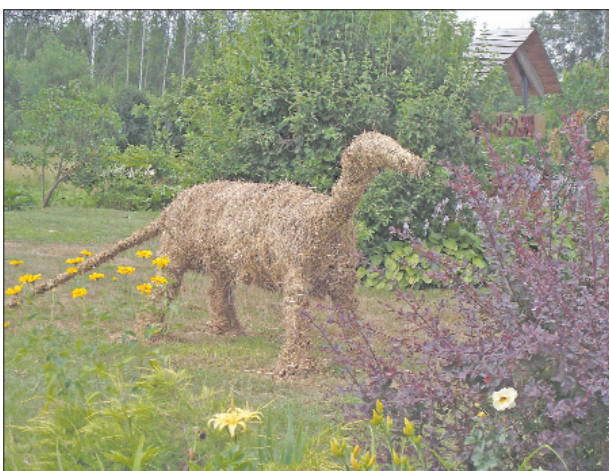
Rudzātes Evelīnas ģimenes dārzs Atpūtas ielā, Līvānos vienkārši apbūra ar fantastisko nokareno peoniju krāšņumu, fuksiju krāsainību, hortenzijām. Apbrīnojami, ka vecmāmiņa pati izlolojusi sēkliņas, izaudzējusi tik veselīgus stādus savam dārzam. Pat profesionāļi brīnījās!



Melderu ģimenes māja Rožupes pagastā "Zilītēs" – te sadzīvo vecā un jaunā māja. Saimniece Bronislava te audzē ābolus, vīnogas, upenes. Bet jaunajā mājā top pavisam jauns Melderu ģimenes dārzs.



Līvānu Pareizticīgo dievnama dārzs. Tas ir īsts Ēdenes dārzs pilsētas vidū. Ieejot tajā, aizraujas elpa no ziedu, krāsu, smaržu daudzveidības un košuma. Liekas, ka pati Dieva svētība devusi augiem tādu apbrīnojamu veselīgumu. Lielākā daļa darba ir baznīcas dārza kopējas, koristes un sirds cilvēka Elitas kundzes veikums.



Vijas Reinholdes lauku sēta Rožupes pagastā Preiļu šosejas malā īpaši sajūsmīna bērnus, kas, garām braucot, sauc: "Dinozauru mājiņa!" Te tiek darīti visi lauku darbi un kopts arī skaistais.



Grīgu ģimene Rožupes pagastā iekopusi dārzu, kas ar katru gadu kļūst daiļāks, košāks, bagātīgāks. Tas nav viegli – lai dārzā augi labi justos, smagais māls jāielabo. Lauku ainava ar sienu ruļļiem tālumā, plašums, ziedi, sava vieta bērniem un jauniešiem sporta laukumā, sava vietniņa mazbērniem rotaļu laukumā dārzā. Sava vieta, kur saimniecei ziedu krāšņumā sirdi veldzēt.

Paldies par sirsniņu un dzīvesprieku, ko sajūtām jūsu visu mājās! Konkursa uzvarētāju sviniņa paziņošana notiks Latvijas dzimšanas dienā - 18.novembrī Līvānu novada kultūras centrā! Bet līdz tam laikam paturēsim uzvarētāju vārdus noslēpumā. Galvenā balva - 100 latu dāvanu karte stādu iegādei. Visiem dalībniekiem - brauciens uz Puķu draugu saietu 2014.gada jūlijā. Nākamgad piesakies arī Tu!

APSTIPRINĀTS ar Livānu novada domes  
2013.gada 30.maija sēdes protokola  
Nr.8 lēmumu Nr.8 - 21

Livānu novada domes saistošie noteikumi

## "Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža Livānu novadā"

LĪVĀNOS

2013. gada 30. maijā

Nr.9

Izdoti saskaņā ar Meža likuma 8.panta otro daļu un  
Ministru kabineta 2012. gada 2. maija noteikumu Nr.309  
"Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža" 22.punktu

Ar precizējumiem Livānu novada domes 14.08.2013. gada lēmuma  
Nr. 12-1 redakcijā;

### I Vispārīgie jautājumi

1. Saistošie noteikumi (turpmāk tekstā – Noteikumi) nosaka ārpus meža augošu koku ciršanas izvērtēšanas kārtību, publiskās apspriešanas procedūras norises kārtību, sabiedrībai nozīmīgus gadījumus, kad pašvaldība rīko publisko apspriešanu par koku ciršanu ārpus meža, zaudējumu atlīdzības par dabas daudzveidības samazināšanu (turpmāk – zaudējumu atlīdzība) aprēķināšanas un atlīdzināšanas kārtību Livānu novada administratīvajā teritorijā.

### II Ārpus meža augošu koku ciršanas izvērtēšanas un koku ciršanas atļaujas izsniegšanas kārtība

- Livānu novada administratīvajā teritorijā kokaugu apstādījumu stāvokļa novērtējumu un lēmumu pieņemšanu par to saglabāšanu, kopšanu vai likvidēšanu veic pašvaldības izveidota Vides uzraudzības komisija (turpmāk – Komisija), kas darbojas saskaņā ar tās reglamentu.
- Fiziskās vai juridiskās personas (turpmāk – Pieteicējs), kuras vēlas veikt koku ciršanu vai vainagu veidošanu, iesniedz Livānu novada domes kancelejā Komisijai adresētu rakstisku pieteikumu (1. pielikums).
- Koku ciršanu var veikt tikai pēc rakstiskas koku ciršanas atļaujas saņemšanas.
- Komisija lēmumu par atļauju koku ciršanai pieņem normatīvajos aktos noteiktā kārtībā un laikā. Izsniegtā atļauja derīga vienu gadu.
- Komisija, pirms lēmuma pieņemšanas un atļaujas koku ciršanai izsniegšanas, veic koka (kokaugu) apsekošanu dabā.
- Komisija, izvērtējot pieteikumu, nosaka vai pašvaldībai ir nepieciešams saskaņot vēlamo darbību ar kompetentām iestādēm pirms lēmuma pieņemšanas.
- Livānu novada domes 14.08.2013. gada lēmuma Nr. 12-1 redakcijā/8. Izvērtējot Pieteicēja pieteikumu koku ciršanai, Komisija nosaka, vai ir nepieciešams piemērot publiskās apspriešanas procedūru.
- Lēmumu par koku ciršanu var apstrīdēt Livānu novada domē.
- Personai, kas veic kokaugu ciršanu, atbilstoši normatīvo aktu un šo Noteikumu prasībām, jāatlīdzina zaudējumi par dabas daudzveidības samazināšanu šo noteikumu IV nodaļā noteiktajā kārtībā un apmērā.

### III Publiskā apspriešana

- Publisko apspriešanu sabiedrībai nozīmīgos gadījumos par koku ciršanu pilsētas un ciema teritorijā rīko, ja koku ciršanas rezultātā būtiski tiek ietekmēta apkārtējās vides ainaviskā, dendroloģiskā vai ekoloģiskā kvalitāte.
- Publisko apspriešanu sabiedrībai nozīmīgos gadījumos nerīko, ja paredzēta:

1. sausu, kalstošu koku ciršana;
2. koku, kuri apdraud infrastruktūras darbību, cilvēka veselību, dzīvību vai īpašumu, ciršana;
3. koku ciršana, kas nepieciešama, lai nodrošinātu optimālu augšanas telpu pārējiem kokiem.
13. Publiskās apspriešanas procedūru nodrošina un pārvalda Komisijas priekšsēdētājs.
14. Lēmumu par publiskās apspriešanas nepieciešamību pieņem Komisija. Lēmumā nosaka publiskās apspriešanas laiku, atbildīgo sekretāru, nepieciešamos materiālus (plānšete drukātā veidā (2 eksemplāros) un digitālā veidā, plāns ar projektēto situāciju un cērtamiem kokiem, situācijas fotofikācija), kas jāsaņem iesniedzējam un citas prasības.
15. Publiskā apspriešana jāveic ne mazāk kā 10 darba dienas. Publiskā apspriešana uzskatāma par uzsāktu no datuma, kad paziņojums par publisko apspriešanu publicēts pašvaldības mājas lapā internetā.
16. Informāciju par publisko apspriešanu izvietoj uz informācijas stenda Livānu novada domē, Rīgas ielā 77, Livānos un publicē pašvaldības mājas lapā internetā.
17. Publiskās apspriešanas laikā ikvienai personai ir šādas tiesības:
  - 17.1. iepazīties ar publiskajai apspriešanai nodoto informāciju;
  - 17.2. līdz noteiktajam termiņam rakstiski iesniegt Komisijai atsauksmes, priekšlikumus vai ierosinājumus.
18. Publiskās apspriešanas rezultātus apkopo Komisija un pieņem attiecīgu lēmumu.

### IV Zaudējumu atlīdzības par dabas daudzveidības samazināšanu aprēķināšanas un atlīdzināšanas kārtība

- Personai jāatlīdzina zaudējumi par dabas daudzveidības samazinājumu saistībā ar koku ciršanu Livānu pilsētas un Livānu novada ciemu teritorijā (turpmāk – Zaudējumu atlīdzība), ņemot vērā Ministru kabineta 02.05.2012. noteikumu Nr.309 "Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža" 3.pielikumā noteiktos koeficientus, ko aprēķina pēc sekojošas formulas:
 
$$Z = K_D \times K_S \times K_I \times K_A \times K_V \times P_K, \text{ kur}$$

Z – Zaudējumu atlīdzības vērtība (Ls);

$K_D$  – koka caurmēra koeficients, kas vienāds ar attiecīgā koka caurmēru centimetros 1,3 m augstumā no sakņu kakla (cm);

$K_S$  – koka sugas koeficients, ko nosaka atkarībā no koka sugas;

$K_I$  – koka ciršanas iemesla koeficients;

$K_A$  – apdzīvotas vietas koeficients;

$K_V$  – koka atrašanās vietas koeficients;

$P_K$  – pašvaldības koeficients.

20. Zaudējumu aprēķinam piemērojamo pašvaldības koeficientu noteikt:

0,1- gadījumos kad tiek cirsti koki ainavas kvalitātes uzlabošanai, atbrīvota augšanas telpa blakus esošajiem kokiem;

0,8 - pārējos gadījumos.

21. Zaudējumus par koku ciršanas rezultātā radīto dabas daudzveidības samazināšanu Pieteicējs atlīdzina iemaksājot aprēķināto koku vērtības maksu Livānu novada domes pamatbudžetā.

### V Noslēguma noteikumi

22. Atcelt Livānu novada domes 2013. gada 28. februāra saistošos noteikumus Nr.6 "Par kokaugu un apstādījumu aizsardzību Livānu novadā".
23. Noteikumi stājas spēkā nākošajā dienā pēc to publicēšanas pašvaldības informatīvajā izdevumā "Livānu Novada Vēstis".

Domes priekšsēdētājs **A. Vaivods**

APSTIPRINĀTS ar Livānu novada domes  
2013.gada 30.maija  
sēdes protokola Nr.8 lēmumu Nr.8 - 26

Livānu novada domes saistošie noteikumi

## "Grozījumi Livānu novada domes 2010.gada 29.jūlija saistošajos noteikumos Nr.10 "Par sociālās palīdzības pabalstiem Livānu novadā""

LĪVĀNOS

2013.gada 30. maijā

Nr.10

Izdoti saskaņā ar likuma "Par pašvaldībām" 21. un 43.pantu,  
Sociālo pakalpojumu un sociālās palīdzības likuma  
35. panta trešo un ceturto daļu,  
Ministru kabineta 30.03.2010. noteikumiem Nr.299  
"Noteikumi par ģimenes vai  
atsevišķi dzīvojošas personas atzišanu par trūcīgu" 19.4. punktu,  
Ministru kabineta 19.12.2006. noteikumiem Nr. 1036 "Audžuģimenes  
noteikumi" 43. punktu  
Ministru kabineta 17.06.2009. noteikumiem Nr.550 "Kārtība,  
kāda aprēķināms, piešķirams, izmaksājams pabalsts garantētā  
minimālā ienākumu līmeņa nodrošināšanai un slēdzama vienošanās  
par līdzdarbību" 13. un 15. punktu

Ar precizējumiem Livānu novada domes  
25. 07.2013. gada sēdes lēmuma Nr. 11-9 redakcijā

1. Izdarīt Livānu novada domes 2010.gada 29.jūlija saistošajos noteikumos Nr.10 "Par sociālās palīdzības pabalstiem Livānu novadā" (turpmāk – Noteikumi) šādus grozījumus:

1.1. Papildināt Noteikumus ar 11.<sup>1</sup> punktu:

"11.1 Pabalsta pieprasītājs iesniedz uzturlidzēkļu maksājumu apmēru par pēdējiem trīs mēnešiem, ja ģimenē kāds no vecākiem nepedālās bērna audzināšanā, bet, ja uzturlidzēkļi netiek saņemti, jāiesniedz izpildraksta kopiju no tiesas par uzturlidzēkļu piedziņu."

/Livānu novada domes 25. 07.2013. gada sēdes lēmuma Nr. 11-9 redakcijā/

1.2. Papildināt Noteikumu 12.punktu ar teikumiem:

"Klientam pirmo reizi vērsties Sociālajā dienestā pēc sociālās palīdzības, sociālā darba speciālistam pienākums ir apsekot klientu viņa dzīvesvietā un sastādīt apsekošanas aktu, turpmāk vismaz vienu reizi gadā apsekojot trūcīgās ģimenes (personas). Klienta apsekošana var notikt, Dienesta sociālā darba speciālistam vienojoties ar klientu par apsekošanas datumu un laiku. Sociālajam dienestam ir tiesības veikt apsekošanu arī iepriekš par to nebrīdinot klientu."

1.3. Papildināt Noteikumus ar 12<sup>1</sup>.punktu:

"12.1 Ja persona vai tās ģimenes locekļi, kas ir pabalsta GMI līmeņa nodrošināšanai saņēmēji, atsakās no līdzdarbības Nodarbinātības valsts aģentūras valsts līdzfinansētajā aktīvās nodarbinātības pasākumā bezdarbnieku nodarbināšanai sabiedrības labā – algotie pagaidu sabiedriskie darbi, vai arī neattaisnotu darba kavējumu, darba kārtības noteikumu pārkāpumu vai pašvaldības norādījumu neievērošanas dēļ pašvaldība lauzusi ar personu līgumu par piedalīšanos iepriekš minētajā pasākumā, tad personai (ģimenei) piešķirtā pabalsta apmērs tiek samazināts par personai piešķirtā pabalsta daļu vai atsevišķi dzīvojošai personai pabalsts netiek maksāts."

/Livānu novada domes 25. 07.2013. gada sēdes lēmuma Nr. 11-9 redakcijā/

2. Saistošie noteikumi stājas spēkā nākošajā dienā pēc to publikācijas Livānu novada bezmaksas informatīvajā izdevumā "Livānu Novada Vēstis".

Livānu novada domes priekšsēdētājs **A.Vaivods**



### SUTRU PAGASTA ZIŅAS

● Sutru pagasta bibliotēka un kultūras nams jūlijā organizēja radošo darbnīcu "Raksti uz stikla", informē Sutru bibliotēkas vadītāja Lidija Pintāne. Tā bija stikla apgleznošana, ko vadīja Sutru pamatskolas mājturības skolotāja Elita Grigāle. Viņas sirdslieta ir rokdarbi, floristika, daļdarzns un citas intereses.

● Projekta "Svētki mūsu pagalmā" Iniciatīvas grupa "Sutru ļaudis", kura izveidojusies no Uzvaras ielas nama nr.3 iedzīvotājiem, radās doma izstrādāt projektu "Svētki mūsu pagalmā", kura realizācijas rezultātā ir sakārtots, labiekārtots mājas pagalmā - nojauktas vecās, bistamās šūpoles un karuselis, atvesta zeme, iesēta zāle, iestādīti koki un košmkrūmi, puķes un atjaunoti atpūtas soliņi. Pagasta pārvaldes vārdā liels paldies projekta vadītājam Ilonai Filipovai un visiem čalklājiem un aktīvajiem mājas iedzīvotājiem.

**RUDZĀTU PAGASTA ZIŅAS**

● No 5.līdz 14.augustam Rudzātu vidusskolā notika dabaszinību apgūvei veltīta mācību nometne Livānu novada skolēniem – olimpiāžu uzvarētājiem. Pateicoties sponsoru Livānu novada domes, SIA "Z-Light", "Livānu kūdras fabrika", "RNS-D" un Jāņa Klauža atbal-

stam jauniešiem bija iespēja izgloties LU un DU pasniedzēju vadībā.

● Rudzātu pagasta pārvalde sadarbibā ar Rudzātu saietu namu ir nolēmusi no vasaras atvadīties uz sportiskas nots. 24. augustā visi, kuros mīt sportisks gars, vai vienkārši vēlēšanās labi pavadīt dienu, tiks gaidīti pie Rudzātu vidusskolas jau no plkst. 12.00. Vakarā uz jautriem dejas soļiem gaidām Rudzātu saietu namā, kur jestrās dziesmas dziedās grupa "Migla". Uz tikšanos!

### TURKU PAGASTA ZIŅAS

● Turku pagastā notiek Jaunsilvas pamatskolas ēdnīcas remonta darbi, kurus veic uzņēmuma SIA "RNS-D" būvnieki. Pagastā uzsākta arī ūdenssaimniecības sakārtošana.

### JERSIKAS PAGASTA ZIŅAS

● Šovasar remonts veikts veselības punktā Upeniekos. Ir iecerēts būvēt estrādi Jersikas pagasta Upeniekos.

● 12.-13.augustā Jersikas pamatskolā uzturējās Latvijas Televīzijas filmēšanas grupa Valtera Frīdenberga vadībā, kas Livānu novadā veidoja raidījumu jauniešiem "SEMS CEĻS".

### ROŽUPES PAGASTA ZIŅAS

● Jūlija mēnesī liels darbs ieguldīts Gercānu kapsētas sakārtošanai. Tika izplāuta zāle jaunajā kapsētas teritorijā, tika izžāģēti bistamie un sausie koki. Savukārt Kivlenieku kapiem aizvesta smilts un melnzeme.

● Notikusi ceļa Rožupe – Vilmenieši sakārtošana, koku izžāģēšana no

ceļa malām un teritorijas sakopšana.

● AAPC "Rožlejas" telpās 2. un 3. augustā notika Latvijas Baptistu draudžu savienības koncerti, kurus noklausījās tās iemītnieki un apkalpojošais personāls.

● Rožupes pamatskolā notiek zāles grīdas remonta darbi un skolas katlumājas rekonstrukcija.

### PASAULES SENIORU

### SPORTA SPĒLĒS

● Itālijas pilsētā Turinā **Vladimirs Poļakovs** izcīnījis 2 zelta medaļas: augstlēkšanā, uzstādot Latvijas rekordu un trissollēkšanā. **Leontine Vitola** izcīnījusi 3 sudraba medaļas: 100, 400 un 800 metros, otrajā disciplīnā uzstādot Eiropas rekordu, kā arī bronzas medaļu 200 metros.

**Gunāram Jānim Mikulim** - 2 sudraba medaļas 5 km un 10 km soļošanā.

### SADARBĪBA AR ĀRVALSTU PAŠVALDĪBĀM

● Livānu novada 15 jaunieši 26.-27.augustā dosies uz Livānu sadraudzības pilsētu Glubokojē, savukārt Baltkrievijas jaunieši 29.-30.augustā viesosies Livānu novadā un dzīvos Rudzātu internātpamatskolā.

● Pilsētu sadraudzības ietvaros 6.augustā pārstāvji no Livānu pilsētas pensionāru apvienības, kā arī Rožupes, Rudzātu, Jersikas, Sutru un Turku pagasta pensionāru padomēm apmeklēja Livānu sadraudzības pilsētu Lietuvā Ukmerģi.

Pensionāri tikās ar pašvaldības pārstāvjiem, vietējo senioru apvienību priekšsēdētājiem un pagastu (senjūniju) vadītājiem. Sarunu gaitā notika viedokļu apmaiņa par nevalstisko organizāciju darbības virzieniem, to lomu senioru dzīves pilnveidošanā. Apmaiņas vizīti organizēja Livānu pašvaldības pārstāvis Aivars Smelcers.

### PIRMAIS NAUDAS

### IEMAKSAS BANKOMĀTS

● Tagad naudu var izņemt (un iemaksāt) Maxima XX veikala telpās, kur uzstādīts Livānos pirmais naudas iemaksas/izmaksas bankomāts.

### PĀRSTĀV LATGALI

### AR LĪNIJDEJĀM

● 20.jūlijā Saulkrastu estrādē, linijdeju festivālā starp 12 dažādiem linijdeju kolektīviem priekšnesumu vakara koncertā sniedza arī Rožupes linijdeju grupa "Rose River" un viņu draugu kolektīvs no Livāniem "Black Coffee". Jau 9 gadus pēc kārtas šīs abas linijdeju grupas ir vienīgās, kuras pārstāv Latgali Vislatvijas Linijdeju un Starptautisko Linijdeju Festivālos Latvijā.

### PAR VELOCELIŅIEM

● **Lasītāju vaicā vai tiks izlīdzināta līmeņa starpība starp Rīgas ielas veloceliņiem un šķērsielām Jēkabpils virzienā?** Apmāles ir tik augstas un uzbraukt, nelaužot riteni, nav iespējams. Veloceliņu un ielas līmeņu

atšķirība lielā mērā saistīta ar to, ka ielu būvniecības darbi pilsētā vēl nav pabeigti. Būvniecībai noslēdzoties, šādai līmeņu atšķirībai nevajadzētu būt lielākai par 2 cm, kā to nosaka normatīvie akti.

### ŠKEMBAS UZ ASFALTA

● **Pagalmos parādījušās ar piķi aizsmērētas vietas, kurām virsū uzbērtas sīkas šķembas – iedziļotāji sūdzas, ka tās traucē skrituļotājiem.**

Tiek veikts asfalta seguma garantijas remonts, ko veic firma "Krustpils", līdz ar to pašvaldības līdzekļi šeit ieguldīti netiek. Vietās, kur asfalta konstatētas plaisas, tās atbilstoši tehnoloģijai tiek piepildītas ar bitumena masu, kas līdzinās piķim, virsū uzbērtas sīkas šķembas. Tādējādi piķa iekļūst plaisā un tiek apturēta asfalta seguma tālāka bojāšanās. Pirmajā bridī var likties, ka asfalta nav bojāts, taču runa ir arī par sīkām plaisām, kuras, laicīgi neapstrādājot, klimatisko apstākļu iedarbībā (ziemas sals, ūdens utt.) kļūst tikai lielākas un ar laiku pārvērtīsies par bedrēm. Šajā situācijā, kad bojājumi ir nelieli, nebūtu lietderīgi frēzēt ārā lielākus asfalta gabalus, tāpēc piemēro šādu tehnoloģiju.

Sīkie akmeņi pa virsu ir tikai tādēļ, lai piķis nepieķertos pie automašīnu riepām un apavu zolēm. Mehāniski tie tiks noslaucīti (ar sētnieku palīdzību) vai aizskaloti ar nokrišņiem.

## KULTŪRAS PASĀKUMU PLĀNS

### Līvānu novada KC

**30. augustā plkst. 22:00** Diskoballe ar piroteknikas elementiem un aktuālo Hip Hop & R'n'B mūzikas pārstāvi Russell un Sabini Berezinu. Pirmās 50 biļetes Ls 2,00, pārējās 2,50, pasākuma dienā Ls 3,00, galdiņu skaits ierobežots!

**19. septembrī plkst. 19:00** Vara Vētras koncerts un jaunā CD prezentācija "Viena mirkļa deļ" Ieeja: pirmās 100 biļetes Ls 1,50; pārējās Ls 2,00; Ls 3,00

**15. oktobrī plkst. 15:00** izrāde bērniem "Smurfiņi un zelta statuete". Ieeja Ls 1,00

**10. oktobrī plkst. 19:00** Vita Baļčuņaite, Dzintars Čiča, Roberto Meloni, Andris Daņiļenko koncertprogrammā "Rozes kaislības"

**26. oktobrī plkst. 14:00** Slāvu kultūras biedrības koncerts Novembrī (datums tiks precizēts) Latvijas Nacionālā teātra izrāde LATGOLA.LV

**18. novembrī plkst. 14:00** LR Proklamēšanas gadadienas svētki. Koncerts "Latvijas sajūtas" Jolanta Gulbe Paškeviča un zviedru mūziķis Hanss Antehed.

### Rudzātu SN

**24. augustā plkst. 12:00** Sporta svētki un plkst. 22:00 Balle kopā ar grupu "Migla"

### Jersikas TN

**28. augustā plkst. 16:00** pie Jersikas pamatskolas izcilā jauniešu kora "Balsis" (mākslinieciskais vadītājs Ints Teterovskis) koncerts projekta "Daugavas balsis" ietvaros. Ieeja brīva.

### Sutru KN

**No 24.-30.09.** Izstāde "Miķeļiša rudens veltes". Apskatāma Sutru KN darba laikā

**24. septembrī plkst. 11:00** Floristikas nodarbība "Rudens pušķis" Lidzi ņemt ziedus, kļavu lapas, smilgas. Ieeja-brīva

**25. septembrī plkst. 14:00** "Sadziedāšanās pēcpusdiena" Aicina visus, kam patīk dziedāt un sāņņt kopā. Lidzi ņemt dziesmu krājumu, labu noskaņojumu un našķu groziņu. Ieeja bezmaksas

### Skolotājiem

**29. augustā plkst. 12:00** Līvānu novada KC mācību gada sākuma sanāksme Līvānu novada pedagogiem.

### Sports

**13. septembrī plkst. 15:00** Turkos gadskārtējās pašvaldības darbinieku sporta spēles.

**20. septembrī plkst. 10:00** Rožupes pamatskolā militarizētā šķēršļu josla.

**27. septembrī plkst. 10:00** Olimpiskā diena.

Seko līdzi pasākumiem [www.livani.lv](http://www.livani.lv) [www.kclivani.lv](http://www.kclivani.lv)

**Paldies par lielo un svētīgo darbu, Dvēseles atmodas gaismu kas nes - Klausoties Kristus dzīvības vārdos, Liekas, kāds sauli sirds tuksnēsī dedz.**

**Rudzātu katoļu draudze sveic priesteri Vilhelmu Bēķi dzimšanas dienā!**



SIA "Līvānu slimnīcas" ilgstošās sociālās aprūpes un sociālās rehabilitācijas nodaļa saka lielu paldies Baltijas Pastorālā institūta jauniešiem un Latvijas Baptistu draudžu savienības Sieviešu kalpošanas apvienības pārstāvim Solvitas Ziveres vadībā par labiem vārdiem, skaistām un sirsnīgām dziesmām, smaidiem un labestību, kalpojot un dodot mīlestību cilvēkiem Draudžu dienu laikā Līvānos. Baltijas Pastorālā institūta jaunieši ieradās ar ziediem un jaukām dāvanām aprūpes nodaļas 45 klientiem. Jaukas un sirsnīgas sarunas, kopīga pastaiga uz Latgales mākslas un amatniecības centru, ārstnieciskā vingrošana, spēles, svētīgs koncerts, radošās darbnīcas un daudzi citi jauki pasākumi atstāja brīnišķīgas atmiņas. Paldies!

## Zelta kāzas vasaras viducī

**Anna un Aleksandrs IVANOVI Līvānos savu Zelta kāzu jubileju atzīmēja 6. jūlijā.**

Abu jubilāru milasstāsts iesākās Krievijā, Sebežā. Iepazinās un iemīlējās. Krievijā arī abi apprecējās. Kādu gadu padzīvoja tur, bet 1965. gadā apmetās uz dzīvi Līvānos. Aleksandrs bija celtniecības brigadieris, braukāja pa visu apkārtni, būvēja sabiedriskas ēkas, kopsaimniecībām nepieciešamās būves. Sieva Anna gandrīz visu mūžu nostrādāja Līvānu stikla fabrikā. Par darbu veselībai kaitīgajos apstākļos Anna pensijā devās jau 45 gadu vecumā.

Pensija nav liela, bet mēs nesūrojāties, saka enerģiskais jubilārs Aleksandrs. Abi ar sievu iekopuši mazdārziņu. Tā ir gan atpūta, gan darbs, gan sports reizē. Abiem ir daudz radu un draugu, ar kuriem kopā liksmi aizvadītas gan Sudrabkāzas, gan tagad – Zelta kāzu jubileja.

Tomēr dzīve nav rožu dārzs – diemžēl priekš cilvēka dzīvē mījas arī ar bēdām. Anna un Aleksandrs tikko piedzīvoja dēla zaudējumu. Izsakām visdziļāko līdzjūtību Ivanovu ģimenei.

Ja jūsu tuviniekiem tuvojas Zelta kāzas, informējiet par to Līvānu dzimtsarakstu nodaļu pa tālruni. 65307265 Jubilāri saņem Līvānu novada domes pagodināšanas rakstu un 50 latu nauda balvu.



■ Zelta kāzu svinībās no kreisās gaviļnieku mazdēls Sergejs, znots Sergejs, Zelta kāzu jubilāri Aleksandrs un Anna, meita Svetlana un mazmeita Viktorija. Vecākais mazdēls Aleksandrs šobrīd dzīvo un strādā Anglijā.

## Atvadas no tuviniekiem

2013. gada jūlija mēnesī reģistrēti 27 miršanas gadījumi:

Jurijs Kožuhojs 1937. dz. g., Paulina Strode 1928. dz. g., Velta Putāne 1928. dz. g., Lilija Grečiņņikova 1936. dz. g., Andris Jonicāns 1944. dz. g., Ilga Utnāne 1938. dz. g., Boļeslavs Deiko 1954. dz. g., Velta Rāge-Rāģis 1930. dz. g., Pāvēls Maļuhins 1957. dz. g., Pēteris Indrikovs 1959. dz. g., Zofija Zeiliņa 1925. dz. g., Paulina Turlaja 1932. dz. g., Raisa Stepanova 1950. dz. g., Anna Romanovska 1919. dz. g., Monika Rimša 1929. dz. g., Veronika Iesalniece 1930. dz. g., Vilma Kuzmina 1928. dz. g.



## Piedzimjis bērniņš

2013. gada jūlijā Līvānu dzimtsarakstu nodaļā reģistrēti 8 jaundzimušie: Oskars, Emīlija, Lauma, Dinārs, Jānis, Katrīna, Haralds, Eva.

**Reģistrētas 4 laulības** (t.sk. 3 Līvānu Romas katoļu svētā Miķeļa Erceņģeļa draudzē). Viens pāris sumināts Zelta kāzās.

## Par pieminēkli kēniņam Visvaldim

Līvānu novada dome ir saņēmusi privātpersonas Pētera Mauriņa kunga iesniegumu par Jersikas karaļa Visvalža piemiņas vietas/akmens izveidi vienā no Latvijas kultūrvēsturiskajiem centriem, senās Jersikas valsts centrā - Jersikā.

**Lūdzam iedzīvotājus izteikt savu viedokli rakstiskā formā** par to:

- 1) vai šāda piemiņas vieta ir/nav vajadzīga;
- 2) vieta, kurā, jūsuprāt, pieminēklim jāatrodas;
- 3) no kāda materiāla veidojams pieminēklis (akmens, metāls, u.c.);
- 4) vai esat gatavi piedalīties piemiņas vietas iekārtošanā ar savu darbu, materiāliem, finansējumu?
- 5) Jūsu kontaktinformācija (tālrunis).

Jūsu viedokļus gaidīsim līdz **20. septembrim** Līvānu novada domē, Rīgas iela 77, Līvāni, 2. stāvā, 210. kabinetā (kanceleja), Jersikas pagasta pārvaldē, kā arī pārējo pagastu pārvaldēs.

**Sadarbībā ar Latvijas Baptistu draudžu savienību Līvānu novada trūcīgajām ģimenēm ar bērniem tika dāvāta iespēja apmeklēt piecu dienu kristīgo nometni "Kuldīgas novadā". Bērniem bija iespēja piedalīties dažādās nodarbībās gan kopā ar vecākiem, gan vecākiem, attīstot ģimenes locekļu savstarpējo komunikāciju. Si gada 2.-4. augustā Draudžu dienu ietvaros sadarbībā ar Līvānu novada sociālo dienestu tika noorganizēta sociālā kalpošana - akcija "Ģimene Ģimenei". Akcijas laikā Līvānu novada trūcīgo daudz bērnu ģimenes saņēma pārtikas pakas un citas noderīgas lietas. Līvānu novada sociālais dienests trūcīgo ģimeņu vārdā saka lielu paldies par iespēju apmeklēt nometni un piedalīties akcijā. Īpašu paldies sūta Līvānu novada ģimene, kurai tika sniegts īpašs atbalsts dzīves grūtajā brīdī.**

**Audzēkņu uzņemšana 2013./2014. m. g. J. Graubiņa Līvānu Mūzikas un mākslas skolas "Vizuāli plastiskās mākslas programmā"! Iesniegumus pieņem darba dienās no 9:00 līdz 13:00 Rīgas ielā 2g līdz 23. augustam**

## "LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS"

Nākamais numurs iznāks **18. septembrī**. Laikraksts tiek izplatīts visiem novada iedzīvotājiem ar AS "Latvijas pasts" un sētnieku starpniecību. **Ja nesāņemat to savā pasta kastītē, zvāņiet 65307270.**

## LĪVĀNU NOVADA BŪVVALDES IZSNIEGTĀS

### BŪVATĻĀUJAS 2013. GADA JŪLIJĀ

03.07.2013. - Sergejs Maksimčiks - dzīvojamās mājas rekonstrukcija Uzvaras ielā 8, Līvānos.

10.07.2013. - SIA "Latalus" - ēkas rekonstrukcija - Jaunsilavas ielā 3, Jaunsilavas, Turku pagasts.

11.07.2013. - Marija Muceniece - dzīvojamās mājas, saimniecības ēkas un diķa būvniecība - "Purenes", Rožupes pagasts, Līvānu novads.

12.07.2013. - Pēteris Bivšaks - dzīvojamās mājas rekonstrukcija - "Jasmini", Rožupes pagasts, Līvānu novads.

12.07.2013. - Mihails Šļujevs - pirts rekonstrukcija - J. Rudzutaka ielā 10, Līvāni.

12.07.2013. - Antons Kokins - pirts un saimniecības ēkas būvniecība - "Baltupes", Drēņi, Rožupes pagasts, Līvānu novads.

15.07.2013. - Ilze Rusiņa - dzīvojamās mājas būvniecība - J. Rudzutaka ielā 27, Līvāni.

17.07.2013. - VAS "Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs" - LVRTC maģistrālā optikas tīkla infrastruktūras projektēšana un izbūve - Līvānu ielā, Rudzutaka ielā, Dzirnāvu ielā.

22.07.2013. - Aleksandrs Stepanovs - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcija - Dubnas ielā 17, Līvāni.

25.07.2013. - z/s "Smilšu" - liellopu kūts un piena telpu būvniecība - "Smilšu mājas", Stūrišķi, Jersikas pagasts, Līvānu novads.

## EKSPLUATĀCIJĀ PIENĒMTĀS BŪVES 2013. GADA JŪLIJĀ

05.07.2013. - Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Līvānos II kārtas ūdensapgādes un kanalizācijas tīklu rekonstrukcija un paplašināšana.

11.07.2013. - Dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcija - Rīgas ielā 69, Līvāni - Dainis Skrūzmanis.

11.07.2013. - Garāžas būvniecība - Vidzemes ielā 53 - Ilga Kūkusiļiņa.

18.07.2013. - dzīvojamā māja, saimniecības ēka un šķūnis - "Ozoldruva", Būmaņi, Rudzātu pagasts - Juris Rusiņš.

19.07.2013. - Uzvaras ielas iekšpagalma piebraucamā ceļa rekonstrukcija - Uzvaras ielā, Sutri.

23.07.2013. - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcija - Blaumaņa ielā 1, Līvāni - Jānis Butlers.

26.07.2013. - dzīvojamās mājas, saimniecības ēkas un siltumnīcas būvniecība - Preiļu ielā 26, Līvāni - Andris Šķelts, Inese Šķelte.

26.07.2013. - PIE "Rūķiņi" ēkas rekonstrukcijas 1. kārtā - Rīgas ielā 13, Līvāni

30.07.2013. - pirts būvniecība - "Cūkuļu purvs", Turku pagasts - Natālija Hlizova.

**Būvniecības un infrastruktūras daļa (tālrunis 653 07272).**

## Dibināta biedrība "Līvānu novada uzņēmēji"

Pateicoties vairāku Līvānu novada uzņēmēju iniciatīvai apvienoties kopēju mērķu vārdā, šā gada **2. jūlijā dibināta biedrība "Līvānu novada uzņēmēji"**, kurā apvienojušies 12 Līvānu novada uzņēmēji.

Galvenie **biedrības mērķi** ir uzņēmējdarbības attīstības veicināšana Līvānu novadā un ar to saistītu pasākumu organizēšana, projektu izstrādāšana un īstenošana, kā arī uzņēmēju savstarpējās sadarbības veicināšana reģionālā, valstiskā un starptautiskā mērogā.

**Galvenās aktivitātes** turpmākajam darbības gadam būs kopēja reklāmas video materiāla izstrāde par Līvānu novadu un tā uzņēmumiem, dalība apmācībās un pieredzes apmaiņas braucienos, kopēju marketinga un reklāmas pasākumu realizācija u.c.

**Biedrība laipni aicina pievienoties arī citus Līvānu novada uzņēmējus, jo kopīgi pasākumi un projekti ļaus sasniegt vairāk gan katram atsevišķi, gan visiem kopā. Interesentus aicinām sazināties personīgi.**

Biedrības "Līvānu novada uzņēmēji" valdes locekle Zane Gaiduka, t. 26070822/ zane.gaiduka@gmail.com

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
Izdevējs - Līvānu novada dome  
Atbildīgā par izdevumu - sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
Tulkojums - Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA "Latgales druka"  
Tirāža - 6010 eksemplāri  
Iespiests SIA "Latgales druka"  
Izmantotas G. Kraukles, J. Magdāļenoka, I. Artemjevas un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
Tālrunis: 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
e-pasts: ginta.kraukle@livani.lv  
Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)





*Astēga Latgales vārtos!*

Līvānu  
novada

# vēstis

INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI / ROŽUPES / TURKU / SUTRU / RUDZĀTU / JERSIKAS PAGASTIEM | Nr.8 (110) 2013. GADA 21.AUGUSTS

## Колонка председателя

Самоуправление Ливанского края все эти годы заботилось о приобретении книг, чтобы родителям их не надо было покупать. Так будет и в этом году. Также из бюджета самоуправления продолжится финансировать бесплатные обеды до 9 класса. Таким образом в семейном бюджете можно будет сэкономить как минимум 10 латов на каждого ребенка.

В этом году государство объявило, что родителям не придется покупать рабочие тетради. Это хорошо, только странно то, что пока рабочие тетради покупали родители, они были обязательными, а теперь они нужны будут только по нескольким предметам.

О таких странностях как председатель думы я вынужден думать постоянно. Например, о том, почему у государства хватило денег, чтобы спасти Parex banka и теперь предприятие Lierājas metalurģs, но уже годами не хватает денег, чтобы выплатить нормальные зарплаты воспитателям детских садов. Но об этом публично не говорят – публичное пространство Латвии полно неважных вещей (уже всем давно надоели постоянные перепродажи в руководстве KNAV, сага Чаловского и фоторадаров), но о важном – как жить и выжить в Латвии – СМИ молчат.

Печатаются банкноты евро, и уже с 1 января правительство нашей страны довольно сможет похвалить себя по плечу – дескать, мы внедрили евро. Но какой ценней этой достигнуто? Повышение цен на электричество уже теперь прогнозируют с 20% даже до 60% в течение пяти лет. Сомневаюсь, что такие расходы смогут "потянуть" не только нуждающиеся, но и работающие.

Только что побывал на конгрессе Союза латвийских самоуправлений, где хорошую пробурку от краевых мэров получила не только председатель Сейма Солвита Аболпина, но и премьер министр Валдис Домбровский. Не спасли их даже идеально подготовленные речи о том, насколько жданными в правительстве и Сейме являются самоуправления со своими предложениями. Наверное еще свежо в памяти то заседание, когда руководители самоуправлений "вышвырнули" из Сейма, прекратив заседание, на котором участвовали "неудобные" руководители самоуправлений.

На конгрессе руководители самоуправлений признали – мы больше не будем молчать и свои жителям открыто скажем – не голосуйте за эти партии на выборах в Сейм, так как они не поддерживают жителей самоуправлений. Большая часть латвийцев, которые работают в Великобритании, получают там минимальную зарплату, но эти доходы обеспечивают все основные нужды человека. Еще даже остаются деньги, что прислать родным в Латвию. 14 лет назад в Великобритании именно массовые протесты жителей и профсоюзов, требуя привести в порядок систему оплаты труда, обеспечили достойную человека зарплату. Находясь в власти говорили, что, этого нельзя допустить, ведь, выплачивая такие зарплаты, английские работодатели станут банкротами. Вышло наоборот – люди стали получать больше, у них стало больше возможности тратить, и заработанное вернулось в экономику страны. Возможно, что и в Латвии пришло время для таких перемен. Как говорит депутат Сейма Янис Клаужс: не верьте, если вам говорят, что у государства нет денег – денег у нас достаточно, нет только хороших хозяев. Нельзя с ним не согласиться. Как же по-другому объяснить то, что деньги находятся на все что угодно, только не на обеспечение нормальных условий жизни основным жителям страны. Надо начать платить тем, кто работает, получил знания, опыт. Сейчас многие уезжают поднимать экономику других стран. Средний возраст уехавших примерно 28 лет – люди в самом расцвете сил, которые могут принести самую большую пользу экономике страны. Так больше не может продолжаться!

**Андрис Вайволс,**  
председатель думы  
Ливанского края

## С большим размахом в Ливанах прошел "Фестиваль активного туризма 2013"

➔ Марика Рудзите-Грике

В прошлую субботу, 17 августа в Ливанах состоялся международный Фестиваль активного туризма 2013, который был организован в рамках проекта № LVB-1-098 "Содействие развитию туризма в приграничных регионах Латгалии, Утяны и Витебска" (акроним BELLA DVINA-2).

На фестивале в 8 дисциплинах активного туризма и спорта всего приняли участие 226 участника из Латгальского региона (Латвия), Утянского уезда (Литва) и Витебской области (Белоруссия).

В первой части фестиваля на красивом полуострове у Даугавы участники мерились силами в велокроссе, заплыве на каноэ (где примерно половине участников не удалось избежать опрокидывания лодки!), эстафете туристской техники, выполнении элементов фрисби и стрельбе из пневматического ружья. Очень знойные бои (и в буквальном и в переносном смысле!) проходили на площадках по пляжному волейболу. Почти 20 участников выступили в школе

скандинавской ходьбы.

В общем итоге победили Латвийские и Белорусские команды – 3 место досталось команде "Abraka-dabra" из Ливана (капитан Ивета Добеле), 2 место заняла команда "Latgales Mežsaimnieks" из Ерсике Ливанского края (капитан Янис Бикшис), а кубок за 1 место отправился в Белоруссию, его завоевала команда "Полочане" из Полоцка.

Несмотря на некоторые разногласия спортивного характера, фестиваль был прекрасным мероприятием международного сотрудничества, что было доказано во второй части фестиваля. В начале торжественного вечернего мероприятия выступила фольклорная группа из Литвы. Все победители получили кубки и дипломы, танцы продолжались до утра. Одним из кульминационных моментов вечера стал подготовленное друзьями из Полоцка (Белоруссия) "Огненное шоу".

Это был красивый летний день, который подарил радость и удовлетворение, новых друзей и позитивные эмоции, а также новые идеи для дальнейшего международного сотрудничества. Но это было



бы невозможно без работы организаторов и судейской команды. Поэтому самая большая благодарность за поддержку и сотрудничество: Астерии Вуценой, Марите Вилшане, Инге Звайгзне-Сникере и молодым волонтерам Ливанского края, Айсме Зиемеле, Валентине Свилане, Виктору Пильшикову, Иварсу Бизансу, Дайнису Скрузманису и велоклубу "LIVELLO", Мартиньшу Вуцеландансу, Улдису Мальшеву, Эдгару Грикису, Арманде Вилшане, Илге Дриксне, Лиге Рубине, Янису Рудзитису и коллективу

Ливанского центра культуры, Инесе Янушане и коллективу Ерсикской основной школы, а также молодым представителям Земессардзе, команде ООО "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība", ООО "Līvānu slimnīca", ПТСС и полиции порядка.

Мероприятие организовал Латгальский регион планирования в сотрудничестве с думой Ливанского края в рамках проекта BELLA DVINA 2. Общий бюджет проекта - 1 789 387 EUR. 90% этой суммы - 1 610 448,30 EUR (1 131 887,40 LVL) является поддержкой программы трансграничного сотрудничества Латвия - Литва - Белоруссия Европейского инструмента добрососедства и партнерства.

### БЛАГОДАРНОСТЬ

В этом году я впервые вместе с вами принял участие во всех мероприятиях дней памяти умерших на кладбищах Ливанского Римско-католического прихода. Желаю выразить большую благодарность за ухоженные кладбища и места захоронений и участникам мероприятий за вежливость и сердечные молитвы. Думаю, что мы поняли друг друга – свое время для разговоров и радости встречи, свое время для молитвы. Благодарю за пожертвования для новой крыши здания церкви, а также и в дальнейшем приглашаю вас, конечно, в рамках ваших возможностей, поддерживать проходящие и запланированные работы в церкви. Спасибо за поздравления и добрые пожелания на прошедших праздниках. Я очень рад и горжусь данной мне возможностью служить в Ливанском приходе, проповедуя Евангелие Господа всему городу.

Всегда в вашем распоряжении – с уважением священник Юрис Заранс

## Конкурс "Стань краше, мой край!"

10 июля этого года комиссия конкурса Ливанского края "Стань краше, мой край!" посетила 14 заявленных на конкурс садов.

Дума Ливанского края выражает благодарность всем владельцам садов, которые позволили заглянуть в сад своей мечты. Каждый сад уникален! Конкурс "Стань краше, мой край!" не ищет идеальных садов, а то особенное ощущение, которое исходит от любви хозяина к своему кусочку земли!

Все члены конкурсной комиссии являются энтузиастами садоводства, некоторые даже дипломированные специалисты: садовод-цветовод и флорист, свои знания освоившая в Айскраукле – Зане Праневская; выпускница Булдурского садоводческого техникума и заместитель руководителя по благоустройству города – Валентина Патмалниене; практикующий садовод – Силва Подниене; практикующий флорист и садовод – Илга Пейсениене, а также Гинта Краукле (издание "Līvānu novada vēstis") и Валяя Руйса (председатель комиссии).

(Продолжение на стр. 11)



Семейный сад Григалисов в Сутри. Тщательно созданный в течение нескольких десятков лет сад. 25 сортов пионов. Гордость сада – юкка. Зеленая гостиня в вязаными крючком светильниками. Собственноручно выращенные из черенков туи и другие хвойные деревья. Фантастические ванны.



Название дома семьи Яниса Войтиньша в Дубнас виенсетас Турской волости Ливанского края - "Lariņi". Сад мечты, где трудится вся семья: жена Элита, муж и сын – Янисы. Сад – это источник силы. Все невгоды отступают, когда в сердце и глазах такой блеск как у хозяйки этого дома Элиты!

## Интс Тетеровский и хор "Balsis" в Ерсике

Путешествуя на деревянном плоту по Даугаве, один из самых выдающихся хоров Латвии – "BALSIS" с концертом под открытым небом "Голоса Даугавы" сделает остановку также и в Ерсике, у Ерсикской основной школы.

Приглашаем всех использовать возможность послушать этот концерт 28 августа в 16.00. Молодежный хор BALSIS продолжает начатый в прошлом году замысел – проплавая по всему бассейну реки Даугавы на территории Латвии, причаливать

в находящимся на берегах реки городах и поселках, чтобы дать концерты в находящимся там церквях, домах культуры, эстрадах под открытым небом и в других местах!

С большим успехом хор уже выступал как в Латвии, так и за рубежом – от Норвегии до Испании, от России до США и Канады, а также в Австралии, Швейцарии, Истании, Норвегии, Эстонии, Австрии, Италии. Интс Тетеровский (1972) – художественный руководитель моло-



дежного хора BALSIS и обладатель звонкого баритона – получил степень магистра по хоровому дирижированию (2001) в Латвийской Музыкальной акаде-

мии. Проходил стажировку на курсах музыки стиля барокко в Дартингтоне (Великобритания), а также в Бремене (Германия), работая с хором Баха и оркестром. Участвовал в мастерклассе по хоровому дирижированию Эрика Эриксона в Харлеме (Нидерланды). Главный дирижер XXIV Всеобщего латышского Праздника песни (2008) и XIII Латышского Праздника песни в Канаде (2009).



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## О развитии стратегии получены 52 предложения

В период времени с 10 июня по 9 июля 2013 года (включительно) прошло общественное обсуждение 1-ой редакции "Стратегии долгосрочного развития Ливанского края на 2013-2030 год".

О проведении обсуждения было объявлено в различных СМИ: на интернет сайтах: www.livani.lv, www.latgale.lv, www.liic.lv, www.jekabpilsaivs.lv; информационных изданиях: "Līvānu Novada Vestis", "Novadnieks"; ТВ, радио, социальной сети "Twitter"; размещены в помещениях учреждений информационные плакаты; выслана электронная почта информационного содержания в предприятия и муниципальные учреждения. **Материалы стратегии были доступны** и в электронном виде на сайте Ливанского края www.livani.lv, и в печатном виде в думе Ливанского края и в каждой волостной управе. 3 и 4 июля 2013 года прошли **соборания общественного обсуждения** 1-ой редакции Стратегии в городе Ливаны и в каждой волости края. Всего собрания посетили 43 жителя: в г. Ливаны – 4, Туркской волости – 17, Рудзатской волости – 8, Сутрской волости – 6, Рожулской волости – 7, Ерсикской волости – 6.

**Предложения можно было внести** до 9 июля в думу Ливанского края или в каждую волостную управу края лично или прислав по почте, а также по электронной почте. Для внесения предложений можно было использовать анкету, которая была доступна и в электронном, и печатном виде. **Всего были получены 9 анкет с предложениями от 7 жителей.** При подготовке отчета об общественном обсуждении, рассмотрены и письменные, и прозвучавшие в устной форме на собраниях предложения – **всего 52 предложения.** Отчет о внесенных предложениях и их учитыванию доступен в таблице (см. www.livani.lv, раздел "Sabiedrības līdzdalība").

## БОЛЬШОЕ СПАСИБО ЖИТЕЛЯМ ЗА УЧАСТИЕ И ОТЗЫВЧИВОСТЬ В РАЗРАБОТКЕ ДОКУМЕНТОВ ПЛАНИРОВАНИЯ РАЗВИТИЯ!!!!

## СООБЩЕНИЕ О ПЕРЕДАЧЕ КОНЕЧНОЙ РЕДАКЦИИ СТРАТЕГИИ ДОЛГОСРОЧНОГО РАЗВИТИЯ ЛИВАНСКОГО КРАЯ НА 2013 – 2030 ГОД ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ

Согласно решению думы Ливанского края от 25 июля 2013 года № 11-17 "О передаче конечной редакции стратегии долгосрочного развития Ливанского края на 2013-2030 год для получения заключения", конечную редакцию стратегии долгосрочного развития думы Ливанского края на 2013-2030 год необходимо передать в Латгальский регион планирования для получения заключения. После получения положительного заключения от Латгальского региона планирования документ для утверждения будет направлен на заседание думы.

Разработчик документа стратегии ООО "Gīra93" (ул. Кр.Барона, 3-4, Рига, LV-1050, Латвия, www.gira93.lv). С документом стратегии можно ознакомиться на сайте думы Ливанского края www.livani.lv в разделе "Pašvaldība" (Стратегия долгосрочного развития Ливанского края на 2013-2030 год). Документы развития планирования разрабатываются в рамках софинансированного Европейским Социальным фондом проекта "Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края".

(Программа деятельности на 2007-2013 год: Человеческие ресурсы и занятость; Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала; Мероприятие: 1.5.3. Укрепление административного потенциала и развития планирования местных самоуправлений и регионов планирования. Мероприятие: 1.5.3.2. Повышение потенциала развития планирования местных самоуправлений и регионов планирования).

## НА ЗАСЕДАНИИ ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ

**1 июля** в силу вступили поправки в законе "О самоуправлении", которые предусматривают то, что депутат думы не может занимать должность исполнительного директора, руководителя волостной управы и административные должности (если в обязанности входит подготовка проектов решений думы, проверка законности и целесообразности решений думы, или контроль и надзор за выполнением принятых думой решений, предоставление советов и консультаций должностным лицам самоуправления). Следовательно избранный из списка СЗК руководитель Туркской волостной управы А.Смелцер, а также избранный в думу депутат руководитель Отдела планирования и развития Гунта Озолина с 1 июля сложили депутатские мандаты. Вместо них вступили депутаты, которые следуют в соответствующем списке получили наибольшее количество голосов. Это предприниматель Эрик Салцевич и директор Ерсикской основной школы Инеса Яунушане (директорам школ закон позволяет исполнять обязанности депутатов). Э.Салцевич обязанности депутата начал исполнять уже с июля, а И.Яунушане к исполнению обязанностей депутата приступил, начиная с заседания думы, которое состоится 29 августа.

Согласно данным Центральной избирательной комиссии (ЦИК) Э.Салцевич в 1977 году закончил Ливанскую 1 среднюю школу, в 1981 году – Даугавпилсский техникум железнодорожного транспорта и в 2006 году – Рижскую Международную высшую школу экономики и администрирования бизнеса (Предпринимательская деятельность). Является председателем правления ООО "Sencis".

И.Яунушане в 1976 году закончила Римиданскую основную школу, в 1979 году – Варжавскую среднюю школу, в 1984 году – Даугавпилсский педагогический институт (Учитель физики и математики в средней школе). Является директором Ерсикской основной школы и учителем в этой школе. Депутатский мандат по собственному желанию сложил избранный из списка Центра Согласия Анатолий Спроге, мотивировав это в своем заявлении возрастающим объемом работы на предприятии "Adugs". На его место как следующий получил наибольшее количество голосов депутат вступила Галина Крюкова. Согласно данным ЦИК Г.Крюкова получила среднее образование в Воропаевской средней школе в 1975 году. Сейчас работает мастером цеха в ООО "Adugs".

### ИНФОРМАЦИЯ ОТ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

**9 июля** в Министерстве образования и науки ЛР директору Рудзатской средней школы Владиславу Спрингису была вручена награда фонда Атиса Кронвальда за полученное 4 место на ежегодном конкурсе в группе Малых школ, который основан на рейтинге латвийских школ в работе с талантливыми учениками в прошедшем 2012/13 учебном году.

**9 июля** заместитель председателя думы Ливанского края Айя Усане и специалисты самоуправления встретились с представителем ООО "Tele Medica" Андрисом Глазисом. Во время встречи обсуждалась возможность сотрудничества в общем проекте "Tele Medica" Обществ библиотек Латвии и латвийских самоуправлений "Основание пунктов отдаленного медицинского надзора в краях Латвии". Цель проекта – обеспечить бес-

платным обследованием здоровья жителей отдаленных сельских территорий 100 краев Латвии. **9 июля** в думе Ливанского края состоялось заседание Административной комиссии.

**10 июля** состоялось выездное заседание оценочной комиссии конкурса самоуправления Ливанского края "Стань краше, мой край!".

**11 июля** в думе Ливанского края состоялось заседание Комиссии по вопросам планирования развития. **12 июля** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс участвовал на расширенном заседании Партнерства Прейльского района в Алтоне.

**13 июля** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс участвовал на открытии II праздника Дни Убаглишиса, а также на 50-х юбилейных спортивных играх ветеранов спорта самоуправлений Латвии в Екабпилсе.

**16 июля** руководство думы Ливанского края встретилось с представителями Латгальского регионального управления Государственной Полиции, чтобы обсудить вопросы общественного порядка и безопасности. Во время праздника города для обеспечения общественного порядка и безопасности были привлечены дополнительные полицейские подразделения из Прейли, Даугавпилса и Утаны (Литва).

**С 19 по 21 июля** проходил праздник города Ливаны, который посетил министр Охраны окружающей среды и регионального развития ЛР Эдмунд Спруджис, председатель Союза латвийских самоуправлений Андрис Янскевичс, председатель Латвийского союза свободных профсоюзов Петерис Кригерс, а также делегация городов-побратимов.

**21 июля** в эстонской столице Таллине сборная Латвии U-20 в финальной игре чемпионата Европы по баскетболу завоевала серебряную медаль. В составе сборной также играл бывший ученик Ливанской 2 средней школы и Ливанской детской и юношеской спортивной школы (тренер Эдгар Цимар) Илья Громов, который сейчас тренируется в Вентспилсе.

**С 23 июля по 20 августа** проходило общественное обсуждение строительного замысла объекта Строительство комплекса дровяной сушилки в Рожулской волости Ливанского края.

**24 июля** в Рудзатской волости Ливанского края, на предприятии ООО "Rudzāts" состоялось заседание двухстороннего консультативного совета самоуправления и предпринимателей.

### КТО БУДЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ЛИВАНЫ В ЛАТГАЛИИ?

Для работы в Совете по развитию Латгальского региона планирования дума Ливанского края делегировала председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса. Во время отпуска его будет замещать заместитель Айя Усане.

"ЗА" – В.Анспакс, М.Григалис, И.Калване, Ю.Кириллов, Г.Крюкова, Я.Магдаленок, П.Романовский, Э.Салцевич, Л.Трошков, А.Усане, М.Вилдмане. "ПРОТИВ" – нет. "ВОЗДЕРЖАЛСЯ" – Н.Лиепниекс.

### ВЫДВИГАЮТ ДЕЛЕГАТОВ НА КОНГРЕСС СОЮЗА САМОУПРАВЛЕНИЙ

Для участия на 24 конгрессе Союза латвийских самоуправлений дума Ливанского края делегировала председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса (также он будет представлять самоуправление на собрании членом союза) и депутата Мариса Григалиса.

## Успехи учащихся школ Ливанского края на централизованных экзаменах

➔ Илга Пейсениече, и.о. руководителя Управления образования Ливанского края

**В Ливанском крае централизованные экзамены (ЦЭ) в этом году сдавали 99 выпускников краевых школ.**

**ЛУЧШИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ**  
**В этом году оценка ЦЭ выражена только в процентах, поэтому обобщив результаты, хочется отметить тех 17 выпускников Ливанского края, оценки которых на экзаменах составляют 80% и больше.**

**Латвийский язык:** Ливанская 1 средняя школа – Анна Дживечка (85%), Мара Магдаленок (84%), Эвита Иесалниече (80%), Сандра Спроге (80%), Рита Прикуле (80%), Карлис Кивленекс (80%); Рудзатская средняя школа – Лайла Залане (87%), Янис Пуданс (80%).

**Математика:** Ливанская 1 средняя шко-

ла – Рейнис Лазданс (88%), Мара Магдаленок (81%); Рудзатская средняя школа – Янис Пуданс (90%), Лайла Залане (88%), Айгарс Вайводс (86%).

**Английский язык:** Ливанская 1 средняя школа – Лива Вулдина (93%), Ансис Праневский (90%), Кристерс Друкальский (87%), Ромуальд Салцевич (82%); Ливанская 2 средняя школа – Максим Ефимов (82%).  
**Русский язык:** Ливанская 1 средняя школа – Кристерс Друкальский (86%), Алина Цауне (80%), Яна Иванова (80%).  
**Немецкий язык:** Ливанская 1 средняя школа – Лива Вулдина (88%).

### ОБЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

**В целом итоговые результаты ЦЭ выпускников Ливанского края следующие:** математика – средний общий процент 46,67 (в стране 37,3%), латвийский язык – 55,23% (в стране 55,7%), английский язык – 53,47% (в стране 54,7%), рус-

ский язык – 65,95% (в стране 64,2%), физика – 61,89% (в стране 53,8%), Латвийская и мировая история – 54,5% (в стране 37,2%).

Уже второй год действуют правила, что если оценка ученика на централизованных экзаменах ниже 5%, то за этот экзамен сертификат не выдается. Все выпускники Ливанского края преодолели этот 5% барьер и получили сертификаты.

### В ПРОГРАММЕ ОБРАЗОВАНИЯ НАРОДНЫХ МЕНЬШИНСТВ

В этой программе сертификаты централизованного экзамена по латвийскому языку получили 12 выпускников 9 класса Ливанской 2 средней школы, из них знания государственного языка Литвы Борк-Ржевичкой оценены 1-ой степенью высшего уровня (С1), знания 6 учеников оценены 2-ой степенью среднего уровня (B2), а 4 учеников получили 1-ую степень среднего уровня (B1), общий процент Ливанской 2 средней школы по этому экзамену составляет 71,92% (в стране 65,3%).

возможность подключиться к городским сетям канализации и водоснабжения. Приносим свои извинения за доставленные неудобства и перекопанные улицы и благодарим Вас за Ваше терпение и понимание во время реализации проекта. Проект "Развитие услуг водного хозяйства в Ливанах, II очередь" софинансирует Европейский союз. Получатель финансирования в рамках этого проекта ООО Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība". Надзор административного, финансового и технического управления проекта проводит Министерство охраны среды и регионального развития ЛР.



Вклад в Твое будущее!



SIA "Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība"

Ул. Ригас, 26, г. Ливаны, Ливанский край, LV-5316, тел.: 27056601

## О проведении строительных работ

ООО Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība информирует, что завершили строительные работы по проекту "Развитие услуг в Ливанах, II очередь"



## Конкурс "Стань краше, мой край"



Семейный сад Бутансов в Иесалниекс Ерских волости, название дома "Aizezers". Фантастический простор на берегу озера, тишина, порядок, огромная разновидность цветов и красок.



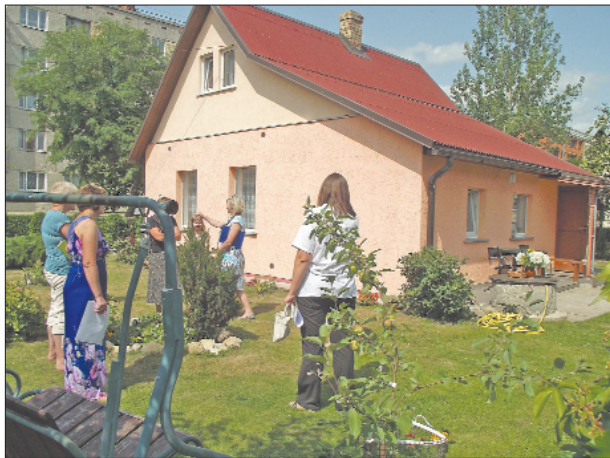
Сад Леонтины Фоминой в Ливанах, на улице Целтувес. На зло весеннему наводнению, здесь зеленеет и цветет каждый уголок. Обычные вещи здесь проживают необычную жизнь: эстрада, старая каменная ванна, божья коровка из старой сковороды для гриля, беседка, которая во время наводнения плавает над водой. Огуречная терраса.



Сельская усадьба семьи Инты Даугавиете в Рожупской волости в этом году удивила – оригинальный знак с названием дома, место для активного отдыха для детей и творческие решения в сельской усадьбе – из элементарных вещей сделаны ежики, лебеди, красивые куколки. Как сказал Оярс Вашиетис: "Будь поэтом, сделай из ничего!"



Сад многоквартирного дома 12 семей общества "Sūbrī". Вместо хаотических садовых участков и сарайчиков тщательный порядок. Красота достигнута естественностью и совместной работой. Самые трудолюбивые труженицы Айна Прохорова и Моника Рубина.



Сад Зенты Вайводе на улице Лачплеша, в Ливанах на конкурс попал, благодаря заботе дочери Эвите, которая свою маму в совсем нелегкий момент жизни заявила на конкурс в особенной подбадривающей форме: "Супер мама! Мы все Тебе поможем, ведь Ты достойна быть среди конкурсантов!" Воистину – сила в крепкой семье!



В день смотра у семьи Канцисов в Рожупской волости случилось несчастье – заболела корова, а на селе это большое несчастье. Но мы знаем, что хозяева справились! Таковы будни сельского человека. Но удивил нас творческий подход хозяина – настоящего крестьянина. Если уж дом называется "Maiznieki" (на рус.яз. - пекари), то вместо знака покрашенная в коричневый цвет "буханочка хлеба" (валун). И повсюду в саду светильники – отражающие свет камешки вдоль дорожки. Дерево с глазками, носом, ртом и много других чудес...



Многоквартирный дом № 3 в центре Сутрской волости. Стимул – заасфальтированный самоуправлением двор. Это придало большого энтузиазма самим начать что-то делать и таким образом были демонтированы устаревшие игровые площадки, вычищены заросшие территории, посажены цветы и декоративные растения.



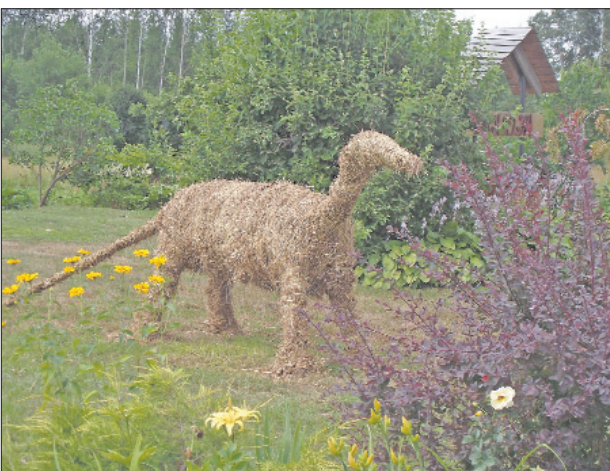
Семейный сад Эвелины Рудзате на улице Апулгас, в Ливанах просто околдовал фантастической красотой свисающих пионов, разнообразием фуксий, гортензий. Достоин удивления то, что бабушка сама всхолила семена и вырастила такие хорошие саженцы для своего сада. Даже профессионалы удивлялись!



Семейный дом Мелдерсов "Zilites" в Рожупской волости – здесь уживается старый дом с новым. Хозяйка Бронислава здесь выращивает яблоки, виноград, черную смородину. А в новом доме создается новый семейный сад. Но начатое не исчезнет...



Сад Ливанской Православной церкви. Это настоящий Эдемский сад посреди города. Войдя в него, дух захватывает от разнообразия и яркости цветов, красок, ароматов. Кажется, что все здесь с Божьей милости. Большая часть работы сделана руками садовницы, хористки и просто душевного человека г-жи Элиты.



Сельская усадьба Вии Рейнхольд в Рожупской волости рядом с шоссе особенно забавляет детей, которые, проезжая мимо, восклицают: "Домик динозавра!" Здесь занимаются всеми сельскими работами и создают красоту.

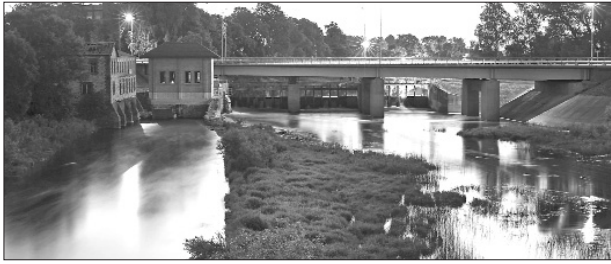


Сад семьи Григов в Рожупской волости с каждым годом становится все красивее, ярче, богаче. Это не просто – чтобы в саду растения чувствовали себя хорошо, тяжелую глину необходимо разработать. Сельский пейзаж с рулонами сена вдали, простор, цветы, свое место для детей и молодежи отведено на спортивной площадке, место для внуков – в саду. Отведено и свое место, где хозяйке в красоте цветов душу отвести.

Спасибо за добродушие и жизнерадостность, которую ощутили во всех ваших домах! Победители будут объявлены на торжественном мероприятии в честь дня рождения Латвии – 18 ноября в Центре культуры Ливанского края! А до этого имена победителей мы будем держать в тайне. Главный приз – подарочная карта в размере 100 латов для приобретения саженцев. Для всех участников – поездка на Слет друзей цветов в июле 2014 года. В следующем году ждем также и Тебя!

# Стеклянные узоры, танцевальные узоры, по середине золотой ключик!

20 июля под таким девизом прошел праздник города Ливаны.



13 местных жителей, для которых фотографирование является увлечением, презентовали свое видение о родном городе на выставке – конкурсе. В голосовании лучшей была признана фотография Вивиты Кокиной. Также ЦИРЛ всех приглашал на Цветочную волну, а Отделение ЗАГСа на Празднике младенцев поздравили 106 малышей.



Из года в год все масштабнее проходит поездка на мотоциклах, к которой в этом году присоединились также и велосипедисты. Во время прохождения всех праздничных мероприятий о безопасности людей и порядке заботилась Государственная полиция вместе с подкреплением, который был вызван даже из Литвы!



Кроме традиционного Базарчика предпринимателей и Праздника спорта в этом году состоялся отбор на Латвийский чемпионат по караоке, и на сцене мог петь любой. Перед каждым артистом был компьютерный монитор, на котором были видны слова конкретной песни. 1-ое место и круиз в Стокгольм выиграла ливанчанка Арманда Вилцане с песней "Man esi Tu" и Янис Кинькерс с песней группы Čikāgas piecīši "Made in Latvija".



Концерт у думы стал подтверждением чувства собственного достоинства ливанчан, их силы духа, радости бытия и патриотизма. Поют братья – Атис и Янис Аузансы.



Наблюдать за акцией установки будильников у здания думы в большом количестве пришли не только жители, но и бдительная пресса (на переднем плане шеф Vidusdaugavas TV Язепс Брендис с видеокамерой) и даже министр Охраны окружающей среды и регионального развития Эдмунд Спруджс, который признал, что в наши дни жить в Латгалии – это стильно. Рядом с министром руководитель администрации Латгальского региона планирования Ивета Малина-Табуне и председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс с г-жой Марией.



Выступая на сценах Америки, Израиля, Грузии, России и Евровидения, небольшой сценой своего родного края непренебрегла и певица, музыкальный педагог Винета Элксне, которая исполнила, сочиненное композитором Юрисом Кулаковым (Почетный Гражданин города Ливаны 2011) посвящение Ливанам вместе с фолк-группой "Rūžupes veiri".



Еще не слыханным было исполнение ливанчанкой, студенткой Бакинского университета Лейлой Алиевой латышских народных песен в манере традиционного азербайджанского музицирования – мугам.

Радость и заботу праздника города Ливаны мы разделяли и со многими десятками людей, которые были вовлечены в организацию праздника, и также со спонсорами праздника – прекрасными и отзывчивыми предпринимателями края: Z-Light; Biolitec, Līvānu kūdras fabrika, Baltik Sistēm, Līvānu mājas un loģi, Vanpro, Kollona GP, банками SEB и Citadele, BTA, Firma L4, Jēkabpils PMK, Krustpils, Jēkabpils pakalpojumi – būvniecība, Rudzāts, Līvānu veterinārais serviss, RNS-D, Grīva L.

**До встречи на 88 юбилее города Ливаны – в июле 2014 года!**



Люди, которые работают на предприятиях Ливанского края, фирмах и организациях – это самая большая ценность края! Шествие праздника города должно стать объединяющим людей звеном, поэтому приглашаю не бояться удивительных и даже сумасшедших идей в оформлении шествия! На снимке один из самых наиболее красиво оформленных участников шествия этого года – цветущий коллектив торгового центра REGO.



Вечно молодые танцоры! Достаточно бодрые после Вселатвийского праздника песни и танца на большом танцевальном концерте они выдержали даже ураганный ветер и дождь. Но это только подняло азарт среди танцоров и зрителей – мы можем на зло всему! Спасибо всем танцевальным коллективам края (а также друзьям из других городов), их руководителям и особенно главному руководителю концерта Андрею Усарсу за прекрасный танцевальный концерт!



Получив подписанную более чем 300 человек заявку в этом году высшая награда думы Ливанского края – Почетный Гражданин города – была присвоена руководителю производственного предприятия оптического волокна ООО "Z-Light" Дауманту Пфафроду за выдающиеся успехи в предпринимательской деятельности, поддержку традиций пожертвований и основание учебного стипендиального фонда для обучения молодежи Ливанского края в ВУЗах, который действует уже 10 лет.

Текст Г.Краукле. Фото Я.Магдаленок, И.Артемьева, В.Кокина

## Осенью ожидаются новые культурные мероприятия

Как информирует Центр культуры Ливанского края, в сентябре в Ливанах ожидается концерт Вариса Ветры "Ради одного мгновения". В октябре будут кипеть "Страсти Розы", а во время Государственного праздника, который в этом году состоится именно 18 ноября, "Ощущения Латвии" преподнесет Иоланта Гулбе-Пашкевич и шведский музыкант Ханс Антехед. 19 сентября в 19.00 в ЦК Ливанского края с концертом-презентацией нового CD "Viena mirkļa dēļ" выступит Варис Ветра. Это второй сборник песен Вариса Ветры, музыку и тексты песен которых писал он сам. О сочинении песен Варис Ветра рассказывает: "Я пытаюсь напомнить, что жизнь полна прекрасных чудес, только мы должны позволить самим себе увидеть их, поэтому надеюсь, что песни воодушевят так-

же и слушателей и в своем внутреннем, и в окружающем мире разглядеть больше прекрасного и приятного!" Билеты в кассе центра культуры - Ls 1,50 (первые 100 билетов), Ls 2, Ls 3. 10 октября в 19.00 в ЦК Ливанского края концертная программа "Страсти Розы". В одном рассказе на одной сцене встретятся актриса Вита Бальчунайте и трое всенародно любимых певца – латыш Андрис Даниленко, итальянец Роберто Мелони и цыган Дзинтарс Чича. Любовную историю о белокурой Розе, на сердце которой претендуют итальянский мачо, цыганенок и роковой латыш, образуют популярные латышские, цыганские и итальянские эстрадные хиты - "Felicitā", "Rozīt manu nātru dārza", "Čigānžēns", "Edelvais", "Rudens roze" и др. 18 ноября в 14.00 в ЦК Ливанского края торжественное мероприятие, посвященное годовщине провозглашения



Латвийской Республики и концерт латышской певицы Иоланты Гулбе-Пашкевичи и шведского музыканта Ханса Антехеда. Вход – свободный! В концерте прозвучат популярные латышские народные песни в новой обработке и песни из творчества излюбленных в народе композиторов Раймонда Раулса, Иманта Калниныша, а также других композиторов. На мероприятии дня рождения Латвии будем чествовать тех, кто заслужили Похвальные грамоты, представителей стипендий для обучения молодежи в ВУЗах, а также победителей конкурса "Стань краше, мой край!" В ноябре в ЦК Ливанского края также запланированы гастроли Латвийского Национального театра с постановкой "Latgola.lv". В ролях: Улдис Думпис, Даце Бонате, Анна Клевере, Индра Бурковская, Мартиныш Эглиенс, Волдемар Шориньш и др.

## Среда, в которой мы живем

» Гинта Краукле, "Līvānu novada vēstis"

Знойное лето обострило внимание жителей к проблемам окружающей среды, вот о них и пойдет речь в этой статье.

### Несколько месяцев назад

Редакция газеты "Līvānu novada vēstis" получила письмо читательницы Анастасии, которая писала от имени группы пенсионеров.

"Большое спасибо за работу, которую проводите в газете "Līvānu novada vēstis", информируя нас, жителей, о различных бытовых вопросах, о приведенных в порядок улицах и площадях. Хотим обратить внимание на такой вопрос – осесть за бетонной стеной бывшего стекольного завода, вдоль которой годами пролегла тропа к Даугаве, вырыли 3 пруда (...). Кому принадлежит земля, не знаем. Не понятно, какая фирма и для каких целей провела эти работы, но там оставлена большая разруха – все перерыто, невыравненные раскопки (...). Очень надеемся на вашу помощь, чтобы заставить людей причастных к этому привести в порядок еще один принадлежащий природе и городу участок земли," пишет автор письма.



"Līvānu novada vēstis" выяснили, что земельный участок принадлежит фельдшеру НМП, депутату Валдису Анспаку.

В беседе В.Анспак пояснил ситуацию, рассказав, что приобрел этот земельный участок в болотистом месте, где были заросшие пруды, участок был необработанным, замусоренным отходами. Уже с осени начаты работы по приведению в порядок этой принадлежащей ему территории: вырублены кусты, вычищены и углублены пруды, собран мусор. Все это сделано за собственные средства. На заросшей территории постепенно создается ландшафт, но работы еще не закончены, они постепенно продолжают, в зависимости от финансовых возможностей. Несмотря на то, что земля является частной собственностью, В.Анспак не запретил жителям свободно перемещаться по принадлежащей ему территории. Многие даже его благодарили, что эти заросли наконец-то вычищены, безопасны и приятны взору прохожих.

В.Анспак сказал, что его цель – это привести территорию в порядок, но, если жители будут продолжать выбрасывать отходы на принадлежащей ему территории, что является самой прямой дорогой к садоводческому кооперативу, то он будет вынужден закрыть эту территорию для перемещения жителей. Однако В.Анспак выразил надежду, что ему не придется так поступать, в противном случае многим к своим садовым участкам придется идти в обход по "улице Домес".

**Примечание редакции.** Надеемся, что в этом случае удастся найти решение, ведь сама по себе идея привести эту территорию в порядок, конечно, похвальна. И также надеемся, что владелец не будет препятствовать использованию ливанчанами самой прямой дороги к садовым участкам, в свою очередь люди не будут после себя оставлять выброшенные мусорные мешки. Ведь для выброса мусора в городе доступно множество контейнеров в каждом дворе.

### Жители обеспокоены судьбой Ливанского озера

В течение последних месяцев дума Ливанского края неоднократно получала жалобы от жителей о загрязнении воды в Ливанском озере. Этот вопрос также стал темой для дискуссии на сайте думы Ливанского края – в разделе Diskusiju forums.

Как пишет одна из участниц форума: "Проблема с экологией Ливанского озера, помнится, длится не только годами, но и десятилетиями. В последние годы, к сожалению, присоединились также проблемы эстетического характера – скошенная трава, вокруг никаких элементов благоустройства и т.д. Если о засорении, то оно, главным образом, связано со сбросом канализационных вод из частных домов (...)"

Дума Ливанского края провела обследование прилегающей к озеру территории, где, оценивая визуально, сброс сточных вод в среду не был констатирован. К сожалению на момент проверки конкретный источник засорения (место) не был указан, в связи с чем было невозможно установить место сброса сточных вод.

Работу над этой проблемой начала Комиссия по вопросам окружающей среды, которая также и рассмотрит дальнейшие действия в этом деле. Первым шагом могло бы быть проведение проверки-аудита в частном секторе, который находится ближе всего к берегу Ливанского озера. Напоминаем, что владельцы частных домов несут ответственность за обслуживание своих бытовых сточных вод. Если в частном доме не установлены свои очистные сооружения сточных вод, то обязательно должна быть накопительная емкость, в которой сточные воды собираются и, по договоренности с ООО "Līvānu dzīvokļu komunālo saimniecība", вывозятся на очистные сооружения города Ливаны.

**Дополнительно информируем, что сброс неочищенных сточных вод в среду является административно наказуемым действием. За это можно возложить денежный штраф физическим лицам от 50 до 500 латов, а юридическим лицам – от 250 до 2000 латов.**

Уважаемые жители, если у вас появляются вопросы, или также, если есть информация о конкретных местах засорения, просим звонить по телефону 22024485 (Гунита Вайводе) или писать в электронном виде: gunita.vaiводе@livani.lv

### Из дискуссий участников форума

#### Ливанчанин

Вода действительно ужасная. Как-то вечером решили искупаться – позади меня образовалась пена, как будто бы там кто-то мылся гелем для душа – разноцветные осадки по всему берегу. Там действительно разрешено купаться? Не провести ли там какие-то более тщательные проверки с участием экспертов?

#### Лига Булмейстера

Конечно, так просто нелегальные сбросы не могут быть найдены, ведь воды проникают в грунт, затем попадают в озеро. Загрязнителей надо искать не только на самом берегу озера, но и среди тех жителей, которые живут рядом со сточными канавами, впадающим в Ливанское озеро, а также среди отдельных предприятий, которые находятся рядом с соединенными с Ливанским озером сточными канавами. Способ как найти засорителей не простой, трудоемкий и нервный, ведь никто же сам добровольно не признается, что у него происходит что-то подобное. Решение – централизованная канализация и всем тем, кто не подключится, аудит решения действующего канализационного стока. Мое предложение – что используя доступные в крае информационные источники (сайт самоуправления, местная газета) проблему надо актуализировать, новый созыв самоуправления должен инициировать активную часть общества для разработки предложения общего решения и т.д.

## Закончились два международных детских летних лагеря "Назад к природе"

В рамках проекта Эстонско – Латвийско – Российской трансграничной программы сотрудничества "Природная терапия для усовершенствования равной среды обитания в приграничных регионах Латвии и России"/"Природная терапия", в июле были организованы два международных лагеря для клиентов социальной службы: детей из многодетных и детей из неполных семей (в возрасте 12-14 лет), в т.ч. для детей с ограниченными возможностями.



Один из лагерей состоялся в Силаяни Риебиньского края, а второй лагерь – в России, в Печорах Псковской области. Длительность каждого лагеря – 7 дней.

В этих лагерях участвовали дети из Ливанского, Илукстенского, Дагдского, Даугавпилсского самоуправлений, а также из Псковской области (Россия), всего 32 ребенка. Из Ливанского края в каждом лагере было по 4 детей.

В обоих лагерях рабочая программа была похожей. На каждый день лагеря был составлен график занятий, поэтому дети могли участвовать в различных мероприятиях. У участников была возможность получить курс терапии, была обеспечена – реитерапия (лечебная езда верхом на лошади), канистерапия (терапия при помощи собак), фитотерапия (терапия растениями), песочная терапия, терапия природными звуками, ароматерапия, пейзажная терапия, и др., которые проводили специалисты из России.

Для многих детей это был первый раз, когда более длительное время надо было провести без родителей, но они об этом не переживали. Дети научились не только новым полезным вещам, узнали и участвовали в разных терапиях, познакомились с культурой и средой обитания другой страны, но и приобрели новых друзей и знакомых. Одним из плюсов лагерей является то, что дети успешно учатся коммуницировать со своими сверстниками и специалистами. Благодаря социальным сетям и широким возможностям в интернете, дети продолжают общаться с новыми друзьями даже после лагеря.

Из письма ребенка - "В этом летнем лагере мне как бы понравилось все, и если бы была возможность еще раз поехать, то поехал бы с радостью. ... короче говоря, мне понравилось все и я хочу съездить еще раз."



### Ученики Ливанской 1 средней школы будут обеспечены коньками и лыжами

8 июля этого года между Министерством образования и науки и думой Ливанского края было подписано соглашение об осуществлении проекта

"Приобретение спортивного инвентаря для осуществления стандарта учебного предмета "Спорт" в Ливанской 1 средней школе".

Цель проекта: способствование физическому развитию и освоение основных навыков физической культуры учащихся Ливанской 1 средней школы, приобщая их к многообразным спортивным занятиям.

#### Задачи проекта:

- приобретение и установка конструкций баскетбольных корзин с регулируемой высотой;
- приобретение зимнего спортивного инвентаря – лыжные комплекты и коньки.

#### В рамках проекта будут приобретены:

- 21 лыжный комплект;
- 30 пар коньков (различных размеров);
- 2 конструкции баскетбольных корзин с регулируемой высотой.

В результате реализации проекта в Ливанской 1 средней школе будут осуществляться включенные в стандарт учебного предмета "Спорт" физические занятия, которые до этого были не доступны по причине отсутствия инвентаря. Благодаря проектным мероприятиям, у учащихся будет возможность более активно заниматься спортом в зимний период.

Общие расходы проекта 5 141,99 LVL, из которых 2 570,99 LVL является финансированием Министерства образования и науки ЛР (Госбюджета) и софинансирование думы Ливанского края в размере 2 571,00 LVL.

Проект реализуется в рамках конкурса проектов программы Госбюджета "Приобретение спортивного инвентаря для осуществления стандарта учебного предмета "Спорт" в образовательных учреждениях".

### "Дни содружества" для детей и юношей

#### Ливанского католического прихода

» Дана Тарасова, практикантка, студентка политических наук

Уже третий год в период времени с 17 по 19 июля в Ливанах проходят "Дни содружества для детей и юношей Ливанского католического прихода". "Дни содружества" – это дневной лагерь, куда принять участие приглашаются все заинтересованные, независимо от их возраста. Каждый год это событие собирает все больше людей, и в этом году в лагере приняли участие 34 ребенка.

Мероприятие организовали волонтеры Ливанской и Лудзенской католических приходов, сестра бригита Лудзенского монастыря и священник Ливанской католической церкви

Юрис Заранс. Лиене Зепа и Илзе Каркле, которые приняли участие и в работе организации лагеря, и в проведении мероприятий, признают, что дети и юноши в течение трех дней лагеря слушали катехизисы, участвовали в групповых работах, пели, играли в игры. Священник Юрис провел детям экскурсию по церкви. Все вместе играли в футбол, вместе смотрели фильмы. Всем необходимым для обеда обеспечили приходжане, а также ООО "Paula 3". Пищу готовили повара Илзе и Анна Валайне. Участники лагеря общими усилиями накрывали большой обеденный стол в приходском саду.

"Этот лагерь казался естественным продолжением того, что мы делали ранее – посещали воскресную школу, затем пели

в церковном хоре и участвовали в церковных мероприятиях со своими песнями и пьесками. И теперь мы организовали лагерь," рассказывает Лиене и Илзе. "Наши семьи также религиозны, но надо признать, каждый из нас, в конце концов, сам выбирает – идти или не идти этой дорогой. В таких лагерях приятно встретиться с единомышленниками!"

В заключении участники и их родители присутствовали на праздничной мессе и затем закрытие лагеря отметили на общем пикнике.

Участники лагеря и организаторы благодарят священника Юриса, сестру монастыря Бригиту, приходы Ливанской и Лудзенской католической церкви. Особая благодарность родителям и всем участникам.

## В Ливанах новые магазины и кафе

К сведению покупателей – в Ливанах работу начали несколько новых торговых точек. В самом центре города, у перекрестка в сторону Прейли (в красном угловом здании) двери распахнуло новое кафе, где можно отведать молочные коктейли, попить кофе, какой-нибудь напиток покрепче или сытно покушать. В меню различные салаты, супы, вторые блюда и десерты. Вход в кафе со стороны улицы Стацияс. С другой стороны этого же здания (вход со стороны улицы Ригас) работает новый магазинчик, в котором можно приобрести не только привычные продовольственные продукты и напитки (в т.ч. алкоголь), но и купить продукцию местных производителей (например, Adugs), а также развесные салаты, мясные изделия (рулеты и др.). В свою очередь в здании бывшего кинотеатра "Atrūta" открыт магазин товаров для интерьера "Vodīte". Здесь покупатели в зале салонного типа могут осмотреть различные товары для интерьера и быта. Цены демократичные – товары стоимостью начиная от пары латов заканчивая несколькими десятками. Сюда понравится заглядывать тем, кто любит вещи с историей, каких в супермаркетах не найти.

## За вывеской "Livenhofa" Уже времечко в супермаркете Maxima XX работает магазинчик кондитерских изделий домашнего производства Айги Валтере - "Livenhofa". В этом номере интервью Даны Тарасовой с Айгой – одной из самых юных предпринимателей нашего края.

"Мне 22 года, и у меня есть свое предприятие! В этом предприятии работают три человека. Предприятие для меня как дитя. Я чувствую большую ответственность за своих работников и их семьи," – рассказывает Айга Валтере, владелица ООО "Livenhofa". Уже более трех месяцев предприятие предлагает кондитерские изделия и самое главное – сделанный самой Айгой и испеченный в дровяной печи хлеб без красителей, Е добавок и усилителей вкуса. После окончания средней школы она отправилась в Елгаву изучать экономику и предпринимательскую деятельность в Латвийском Сельскохозяйственном университете. Обучение проходило только четыре дня в неделю, поэтому каждый четверг вечером она уже ехала в Ливаны. По приезду выпекала хлеб и по пятницам, субботам его продавала. В таком ритме прошло несколько лет. Теперь у Айги своя собственная настоящая хлебная печь. Появилась идея и продажи хлеба в собственном магазинчике. "В конце концов, скоро я закончила бы ВУЗ, но ехать за границу собирать грибы, мне не хотелось. Я хотела что-то свое," – признает Айга.

Свои курсовые работы писала реальные – анализ рисков, бизнес планы – с мыслью о своем предприятии. На третьем курсе был написан бизнес план для банка. "Надо признать, что хорошо если только 10% из всего того, чему училась в университете, мне действительно пригодилось. Сделала вывод – я ничего не знаю! Куда мне какие документы подавать, хотя бы самое простое – что важные документы надо прошить нитью..." Мама Айги – по профессии бухгалтер – была большим помощником, проверяла написанный план и правильность документов. Незадолго до Рождества банк сообщил – кредит присвоен, но все формальности надо уладить и предприятие надо основать в течение трех недель. "Это был кошмар. Скоро Рождество, Новый год – все государственные учреждения работают в сокращенном рабочем режиме. В результате 3 января официально появилось мое предприятие. Но самое ужасное началось потом. Надо было заканчивать университет, написать дипломную работу бакалавра. Обязательную практику проходила уже сама в своем предприятии. Айгин магазин "Livenhofa" открылся 23 апреля. Это время было очень сложное. Первые два месяца молодая девушка сама выпекала полностью всю продукцию – и хлеб, и булочки, и пирожки. "Теперь наконец-то у меня есть кон-



дитер и я могу заняться расширением продаж. Но выпечка хлеба до сих пор является моей работой. Папа у меня является главным кофегаром хлебной печи!"

Сейчас выпеченный Айгой хлеб можно приобрести не только в супермаркете Maxima XX, напротив магазина "Drogas", но и в Екабпилсе, в магазинах "Pie Dainas" и "Gaļas nams".

В составе хлеба нет никаких улучшителей вкуса, красителей и других неестественных синтетических добавок, и выпекается он в дровяной печи. Используется мука предприятия Dobeles Dzīvamniekas, мясо Резекненского мяскокомбината. Ржаной хлеб, согласно всем традициям, помещается в деревянные квашни. Единственное, что Айга не делает сама – не месит тесто, это делает специальный аппарат.

Девушка рассказывает, что сейчас она принимает предложения и ищет, как их осуществить. "Согласиться на то, чтобы во время Дней церковной покорности 700 людей – организовать булочки, хлеб – это было сумасшествие! Но я согласилась, ведь только таким образом что-то дальше и происходит – устанавливая все новые высоты. Например, теперь мою продукцию будут дегустировать в Лиелварде и попробует пивной шеф предприятия "Valmiermūža".

"Иногда одолевает усталость," – присаживаясь за прилавок в своем магазине с кружечкой кофе в руках, рассказывает Айга, – "Тогда я смотрю, как мои сверстники ходят вокруг – свободные, непринужденные. Но стоит мне только прийти в свой магазинчик, я вижу, как много я уже сделала. В течение всей своей жизни я не получила столько знаний, сколько за эти два года. И тогда я четко понимаю – именно так я хочу жить."

## Молодым предпринимателям банк гасит проценты!

**Hipotēku banka** предлагает государственную программу поддержки – Стартовая программа для молодых предпринимателей погашения процентов.

Начинающий предприниматель, который для осуществления своих идей кредитуются в Hipotēku banka, сможет получить от 70% до 80% скидку на общую процентную сумму займа. Предпринимателю самому придется платить только 20% или 30% от этой суммы. Например, если предприниматель в Стартовой программе занимает 25 тысяч латов на шесть лет с процентной ставкой займа 7%, то общие процентные платежи составят 8812 латов. Теперь 80% от этой суммы или 7049 латов за предпринимателя покроеет банк, используя средства Европейского Социального фонда.

Информация доступна на сайте [www.hipo.lv](http://www.hipo.lv) или по телефону: 80 000 100. А также в помещениях Ливанского центра инженерных технологий и инноваций, на ул. Домес, 3, по средам с 8.30 – 13.00, 202 каб. (запись по телефону 27899464 или 65233722, или написав на e-mail: [laimonis.vindels@hipo.lv](mailto:laimonis.vindels@hipo.lv)).

## Читатели спрашивают

Читатели спрашивают, что эта за странная надпись несколько недель назад появилась в Ливанах, у Воздушного моста (см. на снимке)?



Надпись однозначно свидетельствует о том, что ее автор, сам желая остаться анонимным, хотел привлечь внимание общественности к личности владельца Ливанского биохимического завода – Зиедониса Зепса. Каковы были замыслы написавшего это, трудно судить. Не хотелось бы верить, что мотивом такого поступка была бы чрезмерная любовь к порядку, ведь тогда такие надписи следовало бы установить у очень многих владений.

Учитывая то, что принадлежащая З.Зепсу производственная зона Ливанского Биохимического завода является одной из самых убранных территорий в городе, а также то, что предприниматель регулярно жертвует средства для проектов благоустройства города (создание "Скамейки примирения", подаренная городу пушка времен наполеона, пожертвования для мероприятий, школьные ремонты), такая "старательная" акция оклеветания вызывает легкую улыбку и сочувствие к ее же организатору! Скорее всего настоящая причина, почему появился этот пасквиль, – это самая простая зависть или способ утратить свои комплексы неполноценности – мол, видите, какой я сильный и могущественный! Не исключена также и возможность политической мести, так как З.Зепс никогда не увиливал от выражения прямых взглядов. Издание "Līvānu novada vēstis" также связалось с самим предпринимателем, чтобы выяснить его мнение по этому поводу. З.Зепс не спешил снять надпись и также не чувствовал себя особенно оскорбленным или обиженным,



скорее наоборот: "Выражаю благодарность тому жителю, который таким способом обращает внимание на не сделанные дела в моей собственности. Только жаль, что не могу с автором познакомиться лично и поблагодарить за проявленное ко мне внимание, но я надеюсь, что этот человек быть может еще наберется смелости и придет ко мне. Думаю, что он даже заслуживает премию за такую работу и рекламирование моей личности. Я ничего не имею против того, чтобы и в дальнейшем общественность следила за происходящим в моей собственности! Если кто-то заметит проблемы, пожалуйста, не стесняйтесь и информируйте меня напрямую о таких случаях. Надпись мне не мешает, пусть люди читают..." сказал З.Зепс.

## Ливанская дума – также и на сайте Draugiem.lv!

► Гинта Краукле, руководитель Отдела по связям с общественностью и внешними связями самоуправления Ливанского края

Этим летом дума Ливанского края начала активную деятельность в социальных сетях.

С новейшей информацией идем ближе к людям. И к тем, кто живут в Ливанском крае, и тем, кто разбрелись по Латвии и зарубежью. Для более удобного общения действует профиль думы Ливанского края на портале Draugiem.lv, а также в социальных сетях Facebook и Twitter.

Новейшие вести и видео вы можете найти на [www.livani.lv](http://www.livani.lv). Также там есть возможность задать вопрос думе и получить оперативный ответ. Не все пользуются современными технологиями, поэтому ежемесячное издание "Līvānu novada vēstis" сохраняет свои позиции лидера и попадает в почтовый ящик каждого жителя на латышском и русском языках.

До нового года планируем усовершенствовать сферу интернет услуг, чтобы каждый житель со своего компьютера смог бы распечатать и заполнить бланки, заявки, заявления для самоуправления. В обобщенном виде будет доступна информация о том, какие документы необходимы, чтобы уладить формальности в самоуправлении, например, заявить о регистрации брака, получить разрешение на строительство или социальное пособие. И на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv), и [www.latvija.lv](http://www.latvija.lv) будет информация, как шаг за шагом получить услуги думы Ливанского края.

Летом следующего года в Ливанах напомним внедрить инновацию – электронное табло или цифровой информационный стенд. В центре города, в сквере у к/т Atrūta запланировано разместить экран, который будет сообщать о важнейших новостях в круглосуточном режиме. Мы разработали проект LEADER в Службе поддержки села, чтобы получить необходимое финансирование.

Все новинки внедрили, затратив на это небольшие человеческие ресурсы. Эту работу практически проводят пару человек. Это возможно сделать, если есть прекрасное сотрудничество с коллегами из других отделов – ИТ, планирования, а также при поддержке руководства думы. Считаю, что также прекрасно используются студенческие ресурсы, которые практикуются в нашем отделе.

Я уверена, что самоуправление должно быть современным, многосторонним и творческим, но также одновременно – дружелюбным и понятным каждому жителю.

## ПОДАЙ ЗАЯВКУ НА СТИПЕНДИЮ и получи ПРИЗ ОТЛИЧНИКА

Если Ты целеустремленный, у Тебя есть мечта и Ты знаешь, чего хочешь достичь, ПОДАЙ ЗАЯВКУ НА СТИПЕНДИЮ! МЫ ТЕБЕ ПОМОЖЕМ!

Дума Ливанского края совместно с поставщиками стипендий-предпринимателями приглашает молодежь подать заявки на получение стипендии для ОБУЧЕНИЯ В ВУЗах на 2013/14 уч.г. В новом Положении о присвоении стипендий сделаны поправки – у стипендиатов больше не будет "обязательства возвращения" – положение больше не предусматривает обязательное условие – возвращение в Ливанский край или также обязательство возвратить стипендию. Предприниматели надеются, что таким образом на стипендию будут претендовать больше талантливей молодежи с более высоким уровнем успеваемости. (Ранее многие молодые таланты не претендовали на стипендию, так как сомневались будет ли куда в Ливанах вернуться). Предприниматели считают – если у молодого человека будет работа по специальности и соответствующая оплата труда, он вернется добровольно!

В этом году также будет особенная стипендия – ПРИЗ ОТЛИЧНИКА, который комиссия сможет присвоить кому-либо из студентов в размере до 3000 латов. Цель основания ПРИЗА ОТЛИЧНИКА – мотивировать молодежь с отличной успеваемостью подавать заявки на стипендию. Подавать заявки на стипендию приглашаем со 2 по 30 сентября, предоставив в канцелярию думы Ливанского края: мотивационное письмо; копии сертификатов централизованных экзаменов и выписку успеваемости с последнего законченного учебного заведения; справку ВУЗа; контактную информацию: адрес, телефон, e-mail. Информация: 6353 07270 или лично в 217 кабинете думы Ливанского края.

Положение доступно на: [www.livani.lv](http://www.livani.lv), в разделе "Nozares - Izglitiba".

## Обманом пытались вымогать деньги

8 июля 2013 года в Ливанском участке Отделения полиции Прейльского участка Государственной полиции Латгальского региона по ч.2 ст.183 Уголовного закона ЛР – за вымогательство группой лиц, начался криминальный процесс о том, что в начале июля 2013 года ливанским жителям на мобильный телефон стало звонить неизвестное лицо, которое представлялось эстонским таможенником, и, угрожая насилием, без какого-либо правового основания потребовало заплатить (в течение 4 – 5 дней) 9000 евро.

"Таможенник" утверждал, что работники эстонской таможни задержали ехавшую из Финляндии автомашину, в которой, контрабандным путем, якобы найдена ценная картина стоимостью почти в 60 000 латов. Находящаяся в автомашине знакомая потерпевшего (женщина из Екабпилса) утверждала, что картина принадлежит именно ему. Чтобы женщину освободили и отдали автомашину и картину, необходимо заплатить 9000 евро. В случае отказа звучали угрозы в адрес потерпевшего и его близких.

10 июля 2013 года в Екабпилсе, у ООО "Jēkabpils reģionālā slimnīca", реализуя оперативные мероприятия, работники Ливанского полицейского участка в сотрудничестве с коллегами из Отделения криминальной полиции Прейльского участка задержали одну женщину и двоих мужчин. Во время задержания было изъято вещественное доказательство – мобильный телефон, по которому звонили и угрожали. Женщина и один мужчина (брат и сестра) были признаны подозреваемыми, свою вину признали. Для обоих применена мера пресечения – запрет на приближение к потерпевшему. Для второго мужчины в уголовном процессе применен статус свидетеля.

Во время криминального процесса проводятся процессуальные действия. Самоуправление Ливанского края выражает благодарность работникам полиции, благодаря профессиональным действиям которых нарушители закона задержаны. Призываем жителей всегда быть бдительными и сообщать о возможных случаях мошенничества.

УТВЕРЖДЕНО  
решением № 8-26 протокола заседания думы № 8  
Ливанского края от 30 мая 2013 года

Связующие правила думы Ливанского края  
**"Правила о вырубке деревьев за  
пределами леса в Ливанском крае"**  
ЛИВАНЫ

30 мая 2013 года

№ 9

Изданы согласно второй части 8 ст Закона о лесе и  
22 п. правил КМ от 2 мая 2012 года  
№ 309 "Правила о вырубке деревьев за пределами леса"

/С поправками в редакции решения думы Ливанского края  
№ 12-1 от 14.08.2013/

**I Общие вопросы**

1. Связующие правила (далее в тексте – Правила) устанавливают порядок оценивания предназначенных для вырубки растущих за пределами леса деревьев, порядок процедуры публичного обсуждения, важные для общества случаи, когда самоуправление организует публичное обсуждение о вырубке деревьев за пределами леса, порядок подсчета и возмещения ущерба за сокращение биологического разнообразия (далее в тексте – возмещение ущерба) на административной территории Ливанского края.

**II Порядок оценивания предназначенных для вырубки растущих за пределами леса деревьев и выдачи разрешений на вырубку деревьев**

2. На административной территории Ливанского края оценку состояния древесных растений и насаждений и решение о их сохранении, уходе или ликвидации проводит созданная самоуправлением Комиссия по надзору за окружающей средой (далее – Комиссия), которая действует согласно ее регламенту.

3. Физические или юридические лица (далее – Заявитель), которые желают провести вырубку леса или формирование кроны, подает в канцелярию думы Ливанского края адресованную Комиссии письменную заявку (1-ое приложение).

4. Вырубку деревьев можно проводить только после получения письменного разрешения на вырубку деревьев.

5. Комиссия решение о вырубке деревьев принимает в установленном нормативными актами порядке и времени. Выданное разрешение действительно один год.

6. Комиссия, перед принятием решения и выдачи разрешения на вырубку деревьев, проводит обследование деревьев (древесных растений) на природе.

7. Комиссия, оценивая заявку, определяет, необходимо ли самоуправлению перед принятием решения согласовывать желаемое действие с компетентными учреждениями.

/С поправками в редакции решения думы Ливанского края  
№12-1 от 14.08.2013/

8. Оценивая заявку Заявителя на вырубку деревьев, Комиссия определяет, необходимо ли применять процедуру общественного обсуждения.

9. Решение о вырубке деревьев можно оспорить в думе Ливанского края.

10. Лицо, которое проводит вырубку древесных растений, согласно требованиям нормативных актов и этим Правилам, должно возместить ущерб за сокращение биологической разновидности в установленном в IV разделе этих Правил порядке и размере.

**III Общественное обсуждение**

11. Общественное обсуждение в общественно важных случаях о вырубке деревьев на городской и сельской территории организуют, если результат вырубки значительно влияет на ландшафтное, дендрологическое или экологическое качество окружающей среды.

12. Общественное обсуждение в общественно важных случаях не организуют, если предусмотрена:

12.1. вырубку сухих, засыхающих деревьев;

12.2. вырубку деревьев, которые угрожают функционированию инфраструктуры, здоровью, жизни челове-

ка или его собственности;

12.3. вырубку деревьев, которая необходима, чтобы обеспечить оптимальное пространство для роста остальных деревьев.

13. Процедуру общественного обсуждения обеспечивает и курирует председатель Комиссии.

14. Решение о необходимости общественного обсуждения принимает Комиссия. В решении указывают время общественного обсуждения, ответственного секретаря, необходимые материалы (планшет в распечатанном виде (в 2-х экземплярах) и дигитальном виде, план с проектируемой ситуацией и вырубными деревьями, фотофиксация ситуации), которые должен подготовить заявитель и другие требования.

15. Общественное обсуждение необходимо проводить не менее 10 рабочих дней. Общественное обсуждение считается начатым с даты, когда сообщение об общественном обсуждении опубликовано на интернет-сайте самоуправления.

16. Информацию об общественном обсуждении размещают на информационном стенде в думе Ливанского края, улица Ригас, 77, Ливаны и публикуют на интернет-сайте самоуправления.

17. Во время общественного обсуждения каждое лицо имеет право на следующее:

17.1. ознакомиться с отданной на общественное обсуждение информацией;

17.2. до установленного срока в письменном виде представить Комиссии свои отзывы, предложения или рекомендации.

18. Результаты общественного обсуждения обобщает Комиссия и принимает конкретное решение.

**IV Порядок подсчета и возмещения ущерба за сокращение биологической разновидности**

19. Лицо обязано возместить ущерб за сокращение биологической разновидности в связи с вырубкой леса на территории города Ливаны и поселков Ливанского края (далее – Возмещение ущерба), опираясь на установленные в 3-ем приложении Правил Кабинета Министров от 02.05.2012 № 309 "Правила вырубки деревьев за пределами леса" коэффициенты, которые рассчитываются по следующей формуле:

$$Z = K_D \times K_S \times K_I \times K_A \times K_V \times P_K,$$

где

Z – стоимость возмещения ущерба (Ls);

K<sub>D</sub> – коэффициент диаметра дерева, который равен диаметру конкретного дерева в сантиметрах на высоте 1,3 м от корневой шейки (см);

K<sub>S</sub> – коэффициент породы дерева, который устанавливается в зависимости от породы дерева;

K<sub>I</sub> – коэффициент причины вырубки дерева;

K<sub>A</sub> – коэффициент населенного места;

K<sub>V</sub> – коэффициент места нахождения дерева;

P<sub>K</sub> – коэффициент самоуправления.

20. К возмещению ущерба применяемый коэффициент самоуправления установить:

0,1- в случаях, когда вырубается деревья для улучшения ландшафта, освобождается пространство для роста находящихся рядом деревьев;

0,8- в остальных случаях.

21. Ущерб за сокращение в результате вырубки деревьев биологической разновидности Заявитель возмещает внеся подсчитанную плату (по выше указанной формуле) в основной бюджет думы Ливанского края.

**V Заключительные правила**

22. Отменить связующие правила думы Ливанского края от 28.02.2013 № 6 "Об охране древесных растений и насаждений в Ливанском крае".

23. Связующие правила вступают в силу на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании Ливанского края "Livānu Novada Vēstis".

Председатель думы Ливанского края **А.Вайволд**

УТВЕРЖДЕНО  
решением № 8-26  
протокола заседания думы № 8  
Ливанского края от 30 мая 2013 года

Связующие правила думы Ливанского края

**"Поправки в связующих правилах  
думы Ливанского края от  
29 июля 2010 года №10  
"О пособиях социальной помощи  
в Ливанском крае"**

ЛИВАНЫ

30 мая 2013 года

№ 10

Изданы согласно ст.21 и ст.43 закона "О самоуправлении",  
ч.3 и ч.4 ст.35 закона "О социальных услугах и социальной помощи",  
п. 19.4 правил КМ от 30.03.2010 № 299

"Правила о признании семьи или  
отдельно живущего лица нуждающимся",  
п.43 правил КМ от 19.12.2006 № 1036 "Правила о приемной семье",  
п.13 и п.15 правил КМ от 17.06.2009 № 550

"Порядок, в каком подсчитывается, выделяется, выплачивается пособие  
для обеспечения уровня  
гарантированного минимального дохода  
и заключается договор о содействии".

/С поправками в редакции решения думы Ливанского края № 11-9  
от 25.07.2013/

1. Внести следующие поправки в связующие правила думы Ливанского края от 29 июля 2010 года № 10 "О пособиях социальной помощи в Ливанском крае" (далее – Правила):

1.1. Дополнить Правила пунктом 11.?:

"11.1 Заявитель пособия предоставляет сумму алиментов за последние три месяца, если в семье кто-то из родителей не участвует в воспитании ребенка, но, если алименты не были получены, необходимо предоставить копию судебного исполнительного листа о взыскании алиментов."

/С поправками в редакции решения думы Ливанского края № 11-9  
от 25.07.2013/

1.2. Дополнить 12 пункт Правил предложениями:

"При первичном обращении клиента в Социальную службу за помощью, обязанность специалиста социальной работы обследовать клиента по месту его проживания и составить акт обследования, в дальнейшем как минимум один раз в год обследовать нуждающиеся семьи (лица). Обследование клиента может произойти, после того, как специалист социальной работы согласует с клиентом дату и время обследования. Также Социальная служба имеет право провести обследование заранее не предупредив клиента об этом."

1.3. Дополнить Правила пунктом 12?:

"12.1 Если лицо или члены его семьи, которые являются получателями пособия для обеспечения уровня ГМД, отказываются от содействия в софинансированном государством мероприятии активной занятости Государственного агентства занятости для занятости безработных на благо общества – оплачиваемые временные общественные работы, или если по причине неоправданного отсутствия на работе, нарушения правил рабочего порядка или несоблюдения указаний самоуправления самоуправления расторгло заключенный с лицом договор об участии в выше упомянутом мероприятии, то размер присвоенного семье (лицу) пособия сокращается на часть присвоенного лицу пособия или отдельно живущему лицу пособие не выплачивается."

/С поправками в редакции решения думы Ливанского края № 11-9  
от 25.07.2013/

2. Связующие правила вступают в силу на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании Ливанского края "Livānu Novada Vēstis".

Председатель думы Ливанского края **А.Вайволд**

**▶ Новости****СУПРСКОЙ ВОЛОСТИ**

● Супрская волостная библиотека и дом культуры в июле организовали творческую мастерскую "Узоры на стекле", информирует руководитель Супрской библиотеки Лидия Пинтане. Это была роспись по стеклу под руководством учительницы по домоводству Эллиты Григале. Она увлекается рукоделием, флористикой, ландшафтным дизайном и многим другим.

● У инициативной группы "Sutru laudis", которая сформировалась из жителей дома № 3 по улице Узварас, появилась мысль разработать проект "Праздник в нашем дворе", в результате реализации которого уже приведен в порядок и благоустроен двор дома – снесены старые, небезопасные качели и карусель, привезена земля, посеяна трава, посажены деревья и декоративные кустарники, цветы и возобновлены скамейки для отдыха. От имени волостной управы большое спасибо руководителю проекта Илоне Филиповой и всем трудолюбивым и активным жителям дома.

**РУДЗАТСКОЙ ВОЛОСТИ**

● С 5 по 14 августа в Рудзатской средней школе состоялся учебный лагерь посвященный освоенно естественной для учащихся Ливанского края – победителей олимпиады. Благодаря поддержке думы Ливанского края,

ООО "Z-Light", "Livānu kūdras fabrika", "RNSD" и Яниса Клаужа у ребят была возможность обучаться под руководством преподавателей ЛУ и ДУ.

● 24 августа все, кто дружат со спортом, или просто есть желание хорошо провести день, приглашаются в Рудзаты (у Рудзатской средней школы уже с 12.00. Вечером на веселые танцы приглашаем в Рудзатский дом культуры, где задорные песни будут исполнять группа "Mija". До встречи!

**ТУРКСКОЙ ВОЛОСТИ**

● В Туркской волости проходят ремонтные работы в столовой Янсилавской основной школы, которые проводят строители предприятия ООО "RNS-D". Также в волости начата реконструкция водного хозяйства.

**ЕРСИКСКОЙ ВОЛОСТИ**

● Этим летом ремонт проведен в здравпункте в Улениеки. Также в Улениеки Ерсикской волости запланировано построить эстраду.

● 12-13 августа в Ерсикской основной школе побывала съемочная группа Латвийского телевидения под руководством Валтерса Фриденберга, который в Ливанском крае снимал передачу для молодежи "SEMS ceļo".

**РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ**

● В июле была проделана большая работа по приведению в порядок кладбище Герману. Была скошена трава на новой территории кладбища, вырублены создающие угрозу сухие деревья. В свою очередь на кладбище Кивленеку был отвезен чернозем и песок. Приведена в порядок дорога Рожупле – Вилмениеши, были

вырублены деревья по обочинам дороги и убрана территория.

● В помещениях ЦУАУ "Rožlejas" 2 и 3 августа прошли концерты Союза баптистских приходов Латвии, которые посетили жильцы центра и обслуживающий персонал.

● В Рожупской основной школе проходят ремонтные работы пола в актовом зале и реконструкция котельной.

**НА ВСЕМИРНЫХ ИГРАХ ВЕТЕРАНОВ СПОРТА**

● В итальянском городе Турине Владимир Поляков завоевал 2 золотые медали: по прыжкам в высоту, установив латвийский рекорд в тройном прыжке. Леонтина Витола завоевала 3 серебряные медали: в беге на 100, 400 и 800 м, во второй дисциплине установив европейский рекорд, а также бронзовую медаль в беге на 200 м. Гунарс Янис Микулис - 2 серебряные медали по спортивной ходьбе на дистанции 5 км и 10 км.

**СОТРУДНИЧЕСТВО**

● 15 девушек и юношей Ливанского края с 26 по 27 августа посетят ливанский город-побратим Глубоко, в свою очередь белорусские ребята 29-30 августа придут в гости в Ливанский край и будут жить в Рудзатской специальной основной школе-интернате. В рамках сотрудничества городов 6 августа представители объединения пенсионеров города Ливаны, а также советом пенсионеров Рожупской, Рудзатской, Ерсикской, Супрской и Туркской волостей посетили наш город-побратим Ук-

мерге в Ливе. Пенсионеры встретились с представителями самоуправления, председателями местных объединений пенсионеров и волостными руководителями (сентября – т.е. старство).

**ПЕРВЫЙ БАНКОМАТ ДЛЯ ВЗНОСА/СНЯТИЯ НАЛИЧНЫХ ДЕНЕГ**

● Теперь деньги можно снять (и внести) в помещениях магазина Maxima XX, где установлен первый в Ливанах банкомат для взноса/снятия денег.

**ПРЕДСТАВЛЯЮТ ЛАПГАЛИО**

● 20 июля на эстраде в Саулкрасти, на фестивале линейных танцев среди 12 различных коллективов свое выступление на вечернем концерте также представила группа линейных танцев из Рожупле "Rose River" и коллектив из Ливан, группа "Black Coffee". Хотелось бы отметить, что уже 9 лет обе эти группы являются единственными, которые представляют Лапгалию на всех Вселатвийских фестивалях и Международных фестивалях линейных танцев в Латвии.

**О ВЕЛОДОРОЖКАХ**

● Читатели спрашивают: будет ли выравнена разница уровня между велодорожками улицы Ригас и переулками в сторону Екабпилса? Обочины настолько высоки, что заехать на велодорожку, не ломая велосипед, просто не возможно. Разница между уровнями велодорожек и улицами в большей мере связано с тем, что строительные ра-

боты на улицах города еще не закончены. По завершению строительства разница между уровнями не должна быть более 2 см, как это установлено нормативными актами.

**ШЕБЕНЬ НА АСФАЛЬТЕ**

● Во дворах появились залитые черным варом места, которые сверху засыпаны мелкой щебенкой – жители жалуются, что это мешает тем, кто катается на роликах. Проводится гарантийный ремонт асфальтового покрытия, который проводит фирма "Krustpils", следовательно средства самоуправления сюда не вкладываются. В местах, где в асфальте констатированы трещины, в соответствии с технологией они заполняются битумной массой, которая похожа на вар, а сверху засыпаются мелкой щебенкой. На первый взгляд может показаться, что асфальт не испорчен, но речь идет о мелких трещинах, которые, если их вовремя не обработать, под воздействием климатических условий (мороз, вода и т.д.) станут еще больше и со временем превратятся в ямы. В этой ситуации, когда повреждения еще небольшие, не целесообразно фрезеровать большие куски асфальта, поэтому применяют такую технологию. Мелкие камешки сверху насыпаются лишь для того, чтобы вар не прилипал к шинам автомашин и подошвам обуви. Они будут убраны механически (дворники их сметут) или смыты дождем.

## ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ КУЛЬТУРЫ

**ЦК Ливанского края**  
**30 августа в 22:00** Дискобал с представителем музыкального стиля Hip Hop & R'n'B Russell, Сабиной Березиной. Будут использованы элементы пиротехники. Предварительная продажа билетов – первые 50 билетов по Ls 2,00, остальные по 2,50, в день мероприятия - Ls 3,00. Количество столиков ограничено!

**19 сентября в 19:00** концерт Вариса Ветры и презентация нового CD "Viena mirkla deļ". Вход: первые 100 билетов Ls 1,50; остальные Ls 2,00; L s 3,00.

**15 октября в 15.00** спектакль для детей "Смурфики и золотая статуэтка" (на лат.яз.). Вход Ls 1,00.

**10 октября в 19:00** Вита Бальчунайте, Дзинтарс Чича, Роберто Мелони, Андрис Даниленко в концертной программе "Страсти Розы".

**26 октября в 14:00** концерт Общества славянской культуры. В ноябре (число уточняется) спектакль Латвийского Национального театра LATGOLA.LV.

**18 ноября в 14:00** праздник в честь годовщины провозглашения ЛР. Концерт "Ощущения Латвии", выступает Иоланта Гулбе-Пашкевич и шведский музыкант Ханс Антхед.

### Рудзатский ДК

**24 августа в 12:00** Праздник спорта и в **22:00** бал. Играет группа "Migla".

### Ерсикский НД

**28 августа в 16.00** у Ерсикской основной школы в рамках проекта "Голоса Даугавы" концерт молодежного хора "Balsis" (худ.рук. Интс Тетеровский). Вход свободный.

### Сутрский ДК

**С 24-30.09.** Выставка "Осенние дары Микелиса". Посещение выставки в рабочее время Сутрского ДК.

**24 сентября в 11:00** занятие по флористике "Осенний букет". С собой необходимо взять: цветы, кленовые листья, полевилы. Вход свободный.

**25 сентября в 14:00** "Послеобеденная спевка" – приглашаем всех, кто любит петь и собираться вместе. С собой берите песенные сборники, хорошее настроение и угощение. Вход бесплатный.

### УЧИТЕЛЯМ

**29 августа в 12.00** в Центре культуры Ливанского края собрание по поводу начала учебного года для учителей Ливанского края.

### Спорт

**13 сентября в 15.00** в Турки ежегодные спортивные игры работников самоуправления.

**20 сентября в 10.00** в Рожупской основной школе милитаризованная полоса препятствий.

**27 сентября в 10.00** Олимпийский день.

Следи за мероприятиями [www.livani.lv](http://www.livani.lv) [www.kclivani.lv](http://www.kclivani.lv)

Спешим поздравить Вас мы с Днем рожденья  
 И пожелать от сердца и души,  
 чтоб солью были в этом мире тленном  
 и светом, чтоб всегда сиять в ночи!  
 А также пусть огонь Святого Духа воспламеняет  
 Ваше сердце вновь и вновь,  
 чтоб Вам иметь в себе характер Бога,  
 являя людям совершенную Любовь!  
**Прихожане Рудзатской католической церкви поздравляют священника Вильгельма Бекиса с днем рождения!**

Отделение длительного социального ухода и социальной реабилитации ООО "Līvānu slimnīca" благодарит молодежь Балтийского Пасторального института и представителей Объединения женского служения Союза баптистских приходов Латвии под руководством Солвиты Зивере за добрые слова, красивые и душевные песни, улыбки и доброту, проведенные службы и подаренную людям любовь во время Дней церкви в Ливанах. Молодые люди из Балтийского Пасторального института пришли с цветами и прекрасными подарками для 45 клиентов отделения. Добрые и душевные беседы, совместная прогулка в Центр искусства и ремесленничества Латгалии, лечебная гимнастика, игры, концерт, творческие мастерские и многие другие совместные мероприятия оставили прекрасные воспоминания. Спасибо!

## Золотая свадьба в середине лета

**Анна и Александр ИВАНОВЫ** в Ливанах свою Золотую свадьбу праздновали **6 июля**.

История любви обоих юбиляров началась в России, в Себеже. Познакомились и полюбили друг друга. Также в России и поженились. Еще какой год пожил там, а в 1965 году приехали жить в Ливаны. Александр руководил строительной бригадой, во многих местах под его руководством строились общественные здания, необходимые для коллективных хозяйств постройки. Супруга Анна почти всю жизнь проработала на Ливанском стекольном заводе.

Пенсия небольшая, но мы не жалуемся, - говорит энергичный юбиляр Александр. Они вместе ухаживают за своим садовым участком. Это разом и отдых, и работа, и спорт. У юбиляров большая родня и много друзей, вместе с которыми радостно отмечалась Серебряная свадьба, и вот теперь уже и – Золотая свадьба. Но жизнь, к сожалению, состоит не только из радостных событий – очень часто счастье чередуется с горем. Буквально неделю назад Анна и Александр пережили потерю любимого сына Евгения. Дума Ливанского края выражает самое глубокое соболезнование семье Ивановых.

Если у ваших близких приближается юбилей Золотой свадьбы, информируйте об этом Отделение ЗАГСа Ливанского края по телефону: 65307265. Юбиляры от думы Ливанского края получают грамоту с благодарностью и денежный приз в размере 50 латов.



■ На торжественном мероприятии в честь Золотой свадьбы (слева) внук юбиляров Сергей, зять Сергей, юбиляры Золотой свадьбы Александр и Анна, дочь Светлана и внучка Виктория. Старший внук Александр сейчас живет и работает в Англии.

## Проводы близких

В июле этого года в Ливанском крае зарегистрированы 27 умерших: Юрий Кожуховский 1937 г.рожд., Паулина Строне 1928, Велта Путане 1928, Лилия Гречишниковна 1936, Андрис Еничанс 1944, Илга Утнине 1938, Болеслав Дейко 1954, Велта Раге-Рагис 1930, Павел Малюхин 1957, Петерис Индриков 1959, Зофия Зейлиня 1925, Паулина Турлая 1932, Раиса Степанова 1950, Анна Романовская 1919, Моника Римша 1929, Вероника Иесалниесе 1930, Вилма Кузьмина 1928.



## Родился ребенок

В июле 2013 года в Отделении Ливанского ЗАГСа зарегистрированы 8 новорожденных: Оскар, Эмилия, Лаума, Динар, Янис, Катрина, Харальд, Эва.

Зарегистрированы 4 брака (в т.ч. 3 в Ливанской Римско-католической церкви). Одна пара поздравлена с юбилеем Золотой свадьбы.

## О памятнике королю Висвалдису

Дума Ливанского края получила заявление частного лица г-на Мауриньша о создании мемориального места/камня в память о короле Ерсикского королевства Висвалдисе в одном из культурно-исторических центров Латвии, в центре древнего Ерсикского королевства – Ерсика.

Просим жителей выразить свое мнение в письменном виде о том:

- 1) нужно/не нужно такое мемориальное место;
  - 2) место, на котором, по вашему мнению, памятник должен находиться;
  - 3) из какого материала памятник надо делать (камень, металл, и др.);
  - 4) готовы ли вы принять участие в устройстве мемориального места своим трудом, материалами, финансированием?
  - 5) Ваша контактная информация (телефон).
- Ваше мнение будем ждать до 20 сентября в думе Ливанского края, ул. Ригас, 77, Ливаны, 2 этаж, 210 кабинет (канцелярия), в Ерсикской волостной управе, а также в остальных волостных управах.

В сотрудничестве с Союзом баптистских приходов Латвии нуждающимся семьям Ливанского края с детьми была предоставлена возможность посетить пятидневный христианский лагерь в Кулдигском крае. У детей была возможность принять участие в различных занятиях и вместе с ровесниками, и родителями, развивая коммуникативные навыки среди членов семьи. Со 2 по 4 августа в рамках Дней церкви в сотрудничестве с Социальной службой Ливанского края было организовано социальное служение – акция "Семья Семье". Во время акции многолетние нуждающиеся семьи Ливанского края получили продовольственные пакеты и другие нужные вещи. Социальная служба Ливанского края от имени нуждающихся семей благодарит за возможность посетить лагерь и принять участие в акции. Особая благодарность от семьи Ливанского края, которой была предоставлена специальная помощь в трудный момент жизни.

Начинается прием воспитанников на 2013/14 уч.г. в Ливанскую Музыкальную и художественную школу им.Е.Граубиня для обучения по программе "Визуально-пластическое искусство"! Заявления принимают по рабочим дням с 9:00 до 13:00 по адресу: ул. Ригас, 2г, до 23 августа.

Следующий номер информационного издания "LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS" выйдет **18 сентября** Газета **всем жителям края доставляется бесплатно.** Если не находите ее в своем почтовом ящике, звоните по телефону 65307270

## ВЫДАННЫЕ В ИЮЛЕ 2013 ГОДА СТРОИТЕЛЬНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА СТРОИТЕЛЬСТВО

- 03.07.2013 – Сергей Максимчик – реконструкция жилого дома, ул. Узварас, 8, Ливаны.
- 10.07.2013 – ООО "Latalus" – реконструкция здания – ул. Яунсилава, 3, Яунсилава, Туркская волость.
- 11.07.2013 – Мария Муленце – строительство жилого дома, хозяйстройки и пруда – "Purēnes", Рожупская волость, Ливанский край.
- 12.07.2013 – Петерис Бившакс – реконструкция жилого дома – "Jasmini", Рожупская волость, Ливанский край.
- 12.07.2013 – Михаил Шлуев – реконструкция бани – ул. Я.Рудзутака, 10, Ливаны.
- 12.07.2013 – Антон Кокин – строительство бани и хозяйстройки – "Valturēs", Дрени, Рожупская волость, Ливанский край.
- 15.07.2013 – Илзе Русина – строительство жилого дома – Я.Рудзутака, 27, Ливаны.
- 17.07.2013 – ГАО "Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs" – проектирование и строительство инфраструктуры магистральной оптической сети ПРТВЦ – ул. Ливану, ул. Рудзутака, ул. Дзирнаву.
- 22.07.2013 – Александр Степанов – реконструкция жилого дома и хозяйстройки – ул. Дубнас, 17, Ливаны.
- 25.07.2013 – к/х "Smilšu" – строительство хлева для крупного рогатого скота и молочных помеще-

ний – "Smilšu mājas", Стуриски, Ерсикская волость, Ливанский край.

## ПОСТРОЙКИ, ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ В ИЮЛЕ 2013 ГОДА

- 05.07.2013 – Развитие водного хозяйства в Ливанах. II очередь – реконструкция и расширение водоснабжения и канализационной сети.
- 11.07.2013 – Реконструкция жилого дома и хозяйстройки – ул. Ригас, 69, Ливаны – Дайнис Скруманис.
- 11.07.2013 – Строительство гаража – ул. Видземес, 53 – Илга Кукусиллина.
- 18.07.2013 – Жилой дом, хозяйстройка и сарай – "Ozoldruva", Бумани, Рудзатская волость – Юрий Русиньш.
- 19.07.2013 – Реконструкция подъездной дороги внутреннего двора улицы Узварас – ул. Узварас, Сутри.
- 23.07.2013 – Реконструкция жилого дома и хозяйстройки – ул. Блауманя, 1, Ливаны – Янис Бултерс.
- 26.07.2013 – Строительство жилого дома, хозяйстройке и теплицы – ул. Прейло, 26, Ливаны – Андрис Шкелтс, Инеса Шкелте.
- 26.07.2013 – 1-ая очередь реконструкции здания ДОУ "Rūķīši" – ул. Ригас, 13, Ливаны.
- 30.07.2013 – Строительство бани – "Cūkuļu purvs", Туркская волость – Наталья Хлызова.

## Основано общество предпринимателей Ливанского края

Благодаря инициативе нескольких предпринимателей Ливанского края объединиться во имя достижения общих целей, **2 июля этого года основано Общество "Līvānu novada uzņēmēji"**, в котором объединились 12 предпринимателей Ливанского края. Главные цели общества – способствование развитию предпринимательской деятельности в Ливанском крае и организация связанных с этим мероприятий, разработка и осуществление проектов, а также способствование совместного сотрудничества между предпринимателями на региональном, государственном и международном уровнях.

**Основными мероприятиями** на следующий год станет общая разработка рекламного видео материала о Ливанском крае и его предприятиях, участие в обучении и поездках по обмену опытом, совместная реализация мероприятий по маркетингу и рекламе и др. **Общество любезно приглашает присоединиться также и других предпринимателей Ливанского края, ведь совместные мероприятия и проекты позволят достигнуть большего и каждому в отдельности, и всем вместе. Заинтересованных просим связаться лично.**

Член правления Общества "Līvānu novada uzņēmēji" Зане Гайдука, т. 26070822/ zane.gaiduka@gmail.com

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
 Izdevējs – Līvānu novada dome  
 Atbildīgā par izdevumu – sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
 Tulkojums – Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA "Latgales druka"  
 Tirāža – 6010 eksemplāri  
 Iespiests SIA "Latgales druka"  
 Izmantotas G. Kraukles, J. Magdaļenoka, I. Artemjevas un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
 Tālr. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
 e-pasts: ginta.kraukle@livani.lv  
 Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)